

308596

ప్రతిదినము ప్రకటింపబడును

VOL. 2.

జెన్నవట్టణము 1915 నం. అక్టోబరునెల 21 వ తేది గురువారము

No 173

నంపుటము. ౨.

రాక్షసనామ సంవత్సర ఆశ్వయుజ శుద్ధ చతుర్థశింశ

సంచిక ౧౭౩

### మోటారుబండ్లు నడుచుచున్నవి.

ఈనెల 10-న తేదినండి ప్రతిరోజు ఉదయం 7 గంటలకు కాకినాడనుండి బహుళాక్షి కోటివల్లికి 9½ గంటలకు చేరును. తిరిగి అక్కడ 10 గంటలకు బహుళాక్షి 12½ గంటలకు కాకినాడచేరును. మిగిలి 1-కి కాకినాడనుండి కోటివల్లికి రు. 1-2-0 చార్జీ వసూలు చేయబడును. ఇతర సమాఖ్య యిషి కోరువారు అరబియాసోప్రేటి ప్రాంతాన్ని రిప్లయి కార్డు గాని పంపియింపబడు బహుళాక్షి పొందగలరు. జనులయొక్క రాకపోకలను అనుసరించి ఎక్కువ రహదారి వచ్చేయెడల ఎక్కువ బండ్లు నడుపుటకు ఏర్పాటుచేయబడును. మిగిలి 1-కి 10 పానుల తూనికల సామాను చార్జీ తేటెండ తీసికొని బోబడును. అదనముగానుండి సామానులకు ప్రతి 5 పానులకు గాని అంతటా ప్రాంతాన్ని ఒక అరబియా చార్జీ చేయబడును.

**The English Motor transit Company.**  
**Automobile Engineers**  
Proprietor, A. SUBBARAYADU  
**COCANADA.**



### గాంధీర్వ ప్లాటు

#### హోరో నియములు

హిందూస్థాని కళాటక కీర్తన తగినట్లుగా ప్రత్యేకము తయారు చేయబడినది.

1 నెం. ప్లాటు రూ. 80-0-0  
8 నెం. గారంటీ 2 నెం. ప్లాటు రూ. 20-0-0 2 నెం. గారంటీ. వై హోరో నియములు తృప్తికరములు కానియెడల 10 రోజులలోపుగా రిటర్న్ చేయవచ్చును. మానదర్బరు 17-లు మొదట అనేకయితర హోరో నియములుగలవు. ఉపాధ్యాయులు లేకనే స్వయముగా హోరో నియంవాంఛించిన వేర్వేరునుటకు తగిన గ్రంథమునం దిప్పుడు శ్రీమాక్ బల్లారికృష్ణమా చార్యుల వారి నాటకపాటలు సహాగలవు. విశేషముగా భిక్షుగుచున్న వినాన ఆలస్యముచేసి మోసపోవుటకు. మెల 2 రూపాయల మాత్రమే, రోజు, సింగరు, రాత్రీ, సన్, హంబరు, బ్రయింపు నైకలు కావలసినవారు మాకు వ్రాయుడు. మద్రాసు పోస్టు స్టేషన్లు 15 జెస్సీ, 15 బ్రాడ్వే, మద్రాసు.

### Amrutanjian

Best Indian Pain Balm.

### అమృతాంజనము

#### అన్ని నొప్పులకు పరమామృతము

చక్కని డబ్బితో సహా సీసా 1-కి వెల 0.8-0. తలనొప్పులమాన్యును, వాయువుబొట్ల బోగొట్టును పార్వపునొప్పుల బారదోలును. బొట్లబోగొట్టును వనమూలికలచే హిందూ దేశముందు తయారుచేయబడు మంచిమందు. ప్రతిఇంటనుండదగిన చౌకయైన నైద్యసహాయము సువాసన గలిగియుండును. అమృతాంజనం డిపో, 109, ఫ్రేకోడ్డు, బొంబాయి. 7, తంబుకెట్టివీధి, మద్రాసు

### దంతచూర్ణము

దంతచూర్ణములకు మంచిపొదుము. సువాసన గలిగియుండును. వెల స్వల్పము. డబ్బీ 1-కి వెల 0-2-0 మాత్రమే.

### దంతశుభ్రహారి

నొప్పిగలచోట కూడిని మందులతోడిపి పెట్టిన నొప్పిని వెంటనేమాన్యును. సీసా 1కి వెల 0-3-0 మాత్రమే

### జీరరసాయనము

అకలిలేకపోవుట, అగ్ని మాంద్యము, మిలబద్ధము మొదలగువానికి మంచిమందు. 25 మాత్రలుగల డబ్బీ 1కి వెల 1-4-0

### గజ్జికీత్రైలము

చిన్నపిల్లలకు మంచిమందు. ఈత్రైలము నాలుగుపూటలురాచినతప్పకపనిచేయును. డబ్బీ 1కి వెల 0-3-0 అణాలు.

### పగుళ్ళకు త్రైలము

అతికాళ్ళు, అతిచేతులు, చర్మము, కారకమువలనను కీకొలిచినవను పగిలిసిరూ కాదుటయు, జలపుట్టుటయు సంభవించును. ఈత్రైలమును రాచిన పగుళ్ళుమాని జల కొయి మంచిచర్మము రాగలదు. పగుళ్ళ నొప్పియు నయమగును. స్వల్పక్రయము. రు. డబ్బీ 1-కి రు. 0-6-0. వి. పి. కే. రు.

### మోహినీ త్రైలము

మెదడుకు, కండ్లకు చలువజేయును. నెం. క్రుకలు మునుపుచేరును. కుమారులకుగును. 5 తులముల నూనెగల సీసా వెల 0-12-0.

### మూలశంకకు త్రైలము

మూలశంకవలన ఆసనమువద్ద చర్మము లాపుకొలిచులలుగర్భిణి యమిరే కాధగలు గును. డబ్బీ 1-కి వెల 0-12-0 మాత్రమే.

### కలరా మూత్రము

కలరాతగిలినవెంటనే మందుతీసుట అవశ్యకము. కలరాకు బహుశ్రేష్ఠమైనది. 12 మాత్రలు డబ్బీ 1-కి వెల 0-6-0.

### తేలుమందు

ఈ మందుకు కుట్టినచోటరాచిన కాథ మామవుతును. ప్రతియింట ముండదగినది. సీసా 1-కి వెల 0-3-0 అణాలు మాత్రమే.

### వజ్రగుళికలు

ధాతుపుష్టి, బలమునకు, రక్తవృద్ధికి, శక్తికి, వజ్రాయుధము. 20 మాత్రలుగలడబ్బీ 1కి వెల 1-0-0.

### రోగ్యహారి

కాథస్యమును నీటితో గట్టిగా కలిపి న్నట్లించిన, రోగములు తెండు నిద్రావములలో మొదలంటి రాలిపోవును. దీనివలన చర్మము నలుపెక్కను. మంచియొకడు. డబ్బీ 1-కి రు. 0-3-0. వి. పి. రో. 0-12-0.

### శామర త్రైలము

శామర, తీపి, నీరుగుగడ్డ, మరద, రసి కారుట మొదలగువాటికి మంచిమందు. డబ్బీ 1-కి వెల 4 అణాలు మాత్రమే.

### జ్వరహారి

చలిజ్వరము, విచిత్రజ్వరము, మన్యజ్వరము మొదలగునవి స్తజ్వరములకుదివ్యద్రవము సీసా 1కి వెల 0-12-0 అణాలు.

### కర్మశూలహారి

5,6 బొట్లకు చెవిలోపొసిన బాధతగ్గును. మంటయుండదు. త్వరలో మాన్యును. సీసా 1కి వెల 0-6-0 అణాలు మాత్రమే.

### సుఖభోగి మూత్రము.

కొడుకు నవ్వాముమేహములకు ఈమూత్రము కాగుగ పనిచేయును. దీనిని తీసుచువుండు పడినచోట మధురగీత్రైలమును రాయవలయును. ఇది రక్తకుడ్లికి మేహకారక బాధ్యములకు కూడ చాల ఉపయోగకారి. 20 మాత్రలుగల డబ్బీ 1-కి వెల రు. 1-0-0.

### సుఖభోగి త్రైలము

డబ్బీ 1-కి రు. 1-0-0. వి. పి. సహా 1-4-0 అన్నివిధముల ప్రణామలకును, కొడుకు పుట్టకును ఈ త్రైలము దీక్షమోసిండును. ఈత్రైలమును రాచిన పుట్టు మామగు. లోకలిక మూత్రముల వివరములు.

ఇది అమృతాంజనము డిపో, త్రి

ప్రేరికోడ్డు, బొంబాయి. ఈ. 2. తంబుకెట్టివీధి. జార్జిటౌను. మద్రాసు.



వాఙ్మయ విషయములు.

సీతావిజయము - శతకంఠ రామాయణము.

మర్దనకవి విరచితమున సీగంధము తాళపత్రముల ప్రతి యొకటి శతపద్యముల నున్నదియు సీగంధ మిచ్చునను ప్రతియొక యొక్క యెడల సీ మాసాంతముగా పలుక దొనపవలసిన దనియు లేకుండక దాచు చుండింపెను మనయు సీతల 9 వ లేదీ కృష్ణాపత్రకయందు - ములాపురముతాలూకా గాడిలంక కాపురపుట కే. వీరేశ్వరరావుగారు ప్రకటించుటను జూచి తద్ద్రంధమును గుఱించి నేటికిని విషయముల నీండుక బొందుకొనుచున్నాను. ఈ కృత్యము 1899 వ సంవత్సరమున విష్ణుకోట అప్పలసెం గొలుగారచే విశాఖజిల్లాను నశ్వశ్రీమహాకవిదామరూట ముద్రాక్షరశాలయందు ముద్రింపించి ప్రకటించబడినది. ముద్రింపించుట నానికి లభించినందున రెండును సరియగునని కావ" వా" పీఠికవలన దెలియుచున్నది అచ్చటచ్చట దోషములు జూచుటచే నానిని సవరించి తత్ప్రతి దేశముల గుర్తులుండిరి ఈ ముద్రిత గ్రంథమున గవికంఠాదుల దెలియజేయు కృత్యాని పద్యము లేమియులేవు. అని నానికి లభించినదేలు కృత్యాని పద్యములు లేవనియు సీగంధమును విడిచినచో రెవరియూది నిర్ణయంప వీలులేదు. ఆశ్వాసాంతగద్యములను నిర్ణయి మర్దనకవి విరచితమున లేలుచున్నది. మర్దనకవి విరచితమున సీగంధము రెండవభాగములు ముద్రింపించుట యాశ్వాసాంత గద్యములకంటే లింగనకవి ప్రణీతమునైనను సీగంధము ప్రతి పాఠముకంటే ఆశ్వల సరిసంహలుగా క్షిణిజేయవలయును. రావుబహదర్ కంఠకూరి వీరేశలింగం పంతులుగారు దను యాంధ్రకవుల చరిత్రములో సీగంధము లింగకవి గంకవి యను వారిరువురచే రచియింపబడినదనియు వీరిలో లింగకవి తాను రచించినమొదటియైనదాశ్వాసములను జిన్నారెడ్డి పుత్రుడగు పోచన్నపాలన కంకితము చేసినదనియు గంకవి తాను రచించిన నాల్గవభాగమును భోగ్యపాలన కంకితముచేసినదనియు వ్రాసిరి కాని యీ చరిత్రమున కాధారములగు పద్యము లేవియుఁ బ్రకటింపబడలేదు. నాల్గవభాగమును భోగ్యపాలన కంకిత ముచేయు బడినట్లు పంతులుగారు వ్రాసిరి. కాని కం. శ్రీ నీలకంఠశేషక, దానకళాభగవత్ మానధనసంధరణ, దీనసురసౌమ్య సన్నత, మానవధనవిత్తి పోచన్నపాల్గవిత, యనుచతుర్భాగముల పృథమపద్యమునుండి యీయాశ్వాసము సమయము పోచన్నపాలనకే యంకితముచేయబడినట్లు దీక్షిణిగ్రంథములనఁ దెలియుచున్నది. పంతులుగారు దగ్గరనున్న ప్రతిభాగ జతుర్భాగముల పృథమపద్యమున భోగ్యపాలన సేవనంబోధించి యుండవలెను. నిట్లుండకనే సీకృత్యము మర్దనకవి విరచితమా? లింగకవి విరచితమా? గంకవి విరచితమా? లేక లింగకవి గంకవి ప్రణీతమా? మర్దనలింగకవి ప్రణీతమా? మర్దనగంకవి ప్రణీతమా లేక యీయాశ్వాసము సేవ లొక్కనికేలవా? కాదే నాల్గవభాగములను మర్దనకవి విరచితములుగా గొన్ని పృథులయందును లింగకవి విరచితములుగా గొన్ని పృథులయందును మూడవభాగములు లింగకవి విరచితములుగా నాల్గవ భాగములను గంకవి విరచితములుగా గొన్ని పృథులయందును నుండుటకు గారణమేమి? చరిత్రకేత్ర లీమయమును సుస్పష్టికరింతురగాక. కే. వీరేశ్వరరావుగారు దను ప్రతియొక కృత్యాని పద్యములను వానినిబట్టి కవివగదాదిపరమును పరిశీలింతురని నమ్ముచున్నాను.

పురాణం రామచంద్రాష్టమి

మత్తాల (సంసానము) కృష్ణాజిల్లా.

కావ్య ప్రశంస.

భారతీయులు పురాతనమునండి యభ్యసించుచు వచ్చిన విద్యగా మూడు తెలుగులుగా నున్నవి. అయ్యవి శేషములు, పురాణములు, కావ్యములు. వానిలోన శేషములు ప్రభుసమితి తములు. ప్రభువు లేట్లు తమ పాలనము నందలి ప్రజల కాష్టాల నొసంగ దురో యట్లే శేషములు కృత్యవిషయమున విధిని పేదలకుఁ దెలుపును. పురాణములు సుహృత్సమితియందు మిత్రములేట్లు తమ తోడులను సునితా సునితా కార్యములపట్ల నీతిపూర్వకముగ విధిని పేదలకు బోధించెదరో యట్లే రామరాజుల చరిత్రగర్వలకు భూభూభధపరధనముల జేయుచుండునని యుండు. కావ్యములు కాంతా సమితియందు. ప్రేమరా తెలుల తాపాదుల నుకళింపఁ జేసి ప్రేమనీతి కర్తవ్యమును మృదుమధురభావణముల బోధజేయునో, అట్లులే కావ్యములు మనోహరములగు మృదుత్వల విమహరలనునందుల నాకర్షించి యాచితమార్గములపడఁజేయునట్లు. కావుననే కావ్యము ప్రయాణింకంటె లోకాదరణము గాంచినది. అట్టి కావ్యములను బ్రతుకయందు పలుపురు పలువిధములుగా చెప్పియున్నవారలు. కొందరు "దోషరహితములును గుణసహితములును.

జగ్గొకచోట నలంకృతి విహీనములునగు శబ్దార్థములుంటు యే కావ్యమునకు లక్షణమునని. మరికొందరు జూచుచుండి గా దనియును ఎంతటి కావ్యములైనను శ్లోకంబులైన నొకిం మక దొనగుండకపోదు. తావన్నాత్రులచేత దానికి గావ్యత్వహాని గలుగునో లోకమున కావ్యాభావమేకగంకలయొకమక నగుకతమనిచెప్పి కావ్యమునకు రసము ప్రాధాన్యముగాని శబ్దార్థములు ప్రాధాన్యములుకావు. కనుక నైలక్షణము నిట్లుగా నుద్ధరింపకొనవలయును. "కావ్యస్వరూపము రసవాదకత్వము (చైతన్య) లేకుండ చూడవలయును. అంతయు ప్రతి ఇచ్చట దోషశబ్దముచేత గ్రహించునది" యని యాచు చెప్పిరి. ఈరెండవ శత్రువుననే మనవారలందరి పుడవలంబించునది. ఇయ్యదియే కవిపంచాననఁడ నందు విశ్వకాధ కవిరాజయొక్కయు, పండితరాజ జగన్నాథకవి యొక్కయు మతమునే యున్నది. అట్టి రసాత్మకమగు కావ్యము దృశ్యమగును శ్రావ్యమగును రెండు తెలుల యు. దృశ్యమగునట్లు ములుల తమయందు రామాయణముల నాలోపించుకొని యభినయించఁదలచుచు. దీనినే రూపకమని యందును శ్రావ్యమగునట్లు నిత్యవృత్తమును దేసినై నాశ్రయించుకొని కవిస్వకావ్యములను గా రచించినది. ఈరెండు విధములది కావ్యములు మన భరతభండారులందరి యభిప్రాయలలోను గలవు. సంస్కృతభాషలో మొదటిటిది. రఘువంశ, నైషధ, మల్లి నేపవిజయము మున్నగునవి. రెండవయది, వాణి రామాయణము కావ్యంబుననున్నది. శ్రావ్యతమనందు సేతుబాధము నిర్మాతమున్నగునవి మొదటిటిది. కర్ణపరాక్రమము మున్నగునవి రెండవతెగవి. తెలుగునకు మనుచరిత్రము వనుచరిత్రము మున్నగునవి తొట్టింటె తెగలవి. పాండవాజ్ఞా కృపా నము మున్నగునవి రెండవతెగవి. వైచెప్పినరూపకములు మరల రెండు తెలుగులు. "రూపకములు, ఉపరూపకములు నవి. అందు రూపకములు "నాటకము పృథక్రణము, భాణము, వ్యాయోగము, సమవకారము, దీపము, ఈహామ్యము, అంకము, వీధి, ప్రహసనమునని పదితెలుగులు నాటకములు - కావంతలూడులు, ప్రకరణములు, మల్లి కామారు తాడులు, బాణములు, శృంగారరసపదము మున్నగునవి. వ్యాయోగములు, సృసింహ వ్యాయోగాదులు. సమవకారములకి కర్ణభారము మున్నగునవి దీపము, చిహనందము, నేదాంత దీపింపుము మున్నగునవి ఈహామ్య మిప్పు దీహామ్యమే. అంకము, ఒకపేరుంకము గలదు. రాజేంద్ర కర్ణపూరు "అంగరారాణము" వీధిపట్టని ప్రహసనములు లంబోదర ప్రహసనము మున్నగునవి ఉపరూపకములు, నాటికాత్రోటి కాదులను భేదములఁ బరువెనిమిది తెలుగులు. వీని కన్నిటికి నుదాహరణము ల ప్రకృతము లగుటచే నీటునెలిసి. చూడగోరువారు సాహిత్యదర్శనము వ్యవహారములను చూడవలెను. ఇవియన్నియు సంస్కృతములోనవి. ప్రపంచమభివృద్ధి జెందుకొలది భాషలు మున్నగునవి మారునుగా. అట్లేదన యాంధ్రభాషయొకడు పుట్టినింటివా మారుచును అన్నియు తొలంగుచుండెంతవరకునుకనీశ్వరులు కొన్నిటి తెలిగించియు కొన్నిటికి గల్పించియు పూర్వసంప్రదానములు బోధించి కావ్యంబుకాకన్నవీని నొచ్చి యున్నవారు. ఇప్పుడేపు డాంగ్ల భాషాభాషానుజ్ఞ సుపర్యంబున వాంధ్రీ లాంచెను పవీనచ నాచరిత్రముల నందఁగోరుచున్నది. దానిని గ్రహించి మనయార్యభాషలో లేని రచనాసంవిధానముల జేతు గొందఱొంద్రపుత్రులు పనుల విడుచున్నాను. అయిన నాంగ్ల భాష నడుకరించిన యాభాషలు కొలదియైతేమి. ఎన్ని సోక డలు సోయినను మొత్తముయొడ సెక్కడనోతప్ప సామాన్యముగా నన్నిచోటులకు గీర్వాణి నే యనుకరించు చున్నాను. ఇట్టివాన మన నాటకకర్తలలో నొందరున్నాడు. (నా.అ)

తెలుగు జేతమునకు కాగితములు

మొట్టమొదట నెప్పుడు వచ్చినది?

శ్రీనాథు! వీరు శ్రీకృష్ణపురాణమునున్న యొకపద్యమును బట్టి యాతనికాలమున తెలుగుజేతమున కాగితములపై వ్రాయుట వాడుకలోనికి వచ్చుచుండెను. అప్పుడు "పారసి" భాషయే కాగితములపై వ్రాయబడుచుండెను. తెలుగుమాత్రము తాటాటలపైనే గంటలుతో వ్రాయుచుండిరి. క్రిందిపద్యములను జూచుడు :-  
ఉ. అన్నయమంత్రి శేఖరుఁ డహమ్మచానక దాసభూమి పృత్వస్థిధికి న్నగ్నిసమచికింబుగ జేరుచుపీను రేంద్ర రాజ్యోగ్నిని సంతతాభ్యుదయ మొందఁగఁ బొంపి భావవ్రాసినం గన్నులపంపువై యుచును గాకిరయందలివత్స పద్మకుఁ, I. 73 గి. బసిండిగంటాన భూపాలు చార్యస్థిని  
వ్రాయు నను కావ్యసరణి కేమయ కాదు  
జేతుధాత్రికర్త గారాయుమంత్రి  
యతులగణాపతి బెండ్రుఁడన్న శాం. I. 80  
మహాభక్తుడు.

ప్రశ్నకు ప్రత్యుత్తరము.

కం. "ఆకొలుపుదానగరముచ  
లాట్టినినొక పలుకుతేక మందలువింజు  
వాడిడిన కరణింకము  
దాకారితదిత్త పృత్తులై యుండంగన్."  
ఈ పద్యము ఆకొలుపుపర్యమలో ద్వితీయాశ్వాసమున నున్నది. దీనికి మూలము  
శ్లో॥ అమృతశ్రేయసాశ్రయన్ శ్రీతూయాణా జనార్దనం  
అతస్మిన్మమసంకాశః పీఠాసా జనార్దనః  
శృభాజితసభామధ్యే శేమిన్నావోప హితోమణిః  
తల్లెన్నాట్టి సర్వమాపీత్ గోవింద గతమానసమ్  
నత్రత్రకర్ణిత్ కించిద్వా వ్యాజహరపుమాన్ కవచితే  
ఉచ్ఛో॥ 2౪ అధ్యాయ ఉపాంతాంత్య శ్లో॥  
ఈశ్వరీకములకు,  
కం॥ అంబుడ శుభ శాశ్రుంబీ  
తాంబరధను గలబడళ నిభాత్తుక నారింజ  
డంబడసి లోచనముల మృ  
శుభాంస ముడ్చి సమృద్ధింబుండ బేలక.  
అని ఈపద్యముచే బై పద్యమును దెలిగించినాడం.  
అర్థము..  
ఆ కొలుపుదాన=ఆయాసానజనము, కరము=మిక్కిలి,  
అచలాశ్రయి=నశ్వలాశ్రయముగా, ఒక పలుకుతేక = ఒక మాటయుతేక, అందలు=అందలు, వింజులు=వింధ్యపర్వతము, ఆక+ ఇడిసకరణి = అడ్డగించినమాదిరి, అవశే...నృత్తులై వశము కాని, సంరసపు రూపుగాఁజేయుబడిన, యంతఃకరణముకలవారై ఉండంగన్=వర్తింపఁగా (అని మందరపద్యముతో నన్వయము) గ్రంథవిస్తరభీతిఁ దాత్పర్యము వ్రాయలేదు.  
దీనికి మూలమును త్రకన్తాష్టమి'ను శ్లోకములో (వింజ వాడిడి) యను నభిప్రాయములేదు. తక్కిన ఈ చక్కని యభిప్రాయమును బట్టి పద్యమును, వ్రాసమును, రసమునుగూడఁ బూరించెరి.  
తిరుమణిగిరి గోపయ్య.  
అడిదము సూరకవి.  
గయోగి శైవక భేదములు అడిదము నూకవి నాటికే యాంధ్రపద్యమున ప్రబలియుండినట్లు నూచనలు కనబడుచున్నవి. నేనీ సమయ నొక తాళపత్రగ్రంథము చూచుచుండ నందొక పత్రమున (గ్రంథముతో నేమియు సంబంధములేక) నీక్రింది సుభాషణము వ్రాసియుండుట యగపడినది. దానిని బట్టి వై యూహచేసితిని. దానికేమిగాని, యీ గ్రంథభాగము వలన రేకపల్లి సోమప్పకవ్వి (చూ॥ ఆంధ్రపత్రక సంవత్సరాది సంవీకలు) నూకవి నాటివాడని తేలుచున్నది. ఆ॥ నూ॥  
చెన్నగు నియోగి కవిత్వల  
మిన్నా వైదికవికబ్బుమె నిజంబునుమీ  
తన్నుట చచ్చినానీ  
విన్నావా పుణగుపాటి వెంకటమంత్రి.  
రేకపల్లి సోమప్ప॥  
జున్నట్ల వ్యాసువెల్లుబ్బును!  
వెన్నరకె పుణగుపాటి వెంకటమంత్రి॥  
ఆ॥ నూ॥  
తెనుగుకవిత్య మృగ్యము  
కలనెరుగని శుక్కుతర్కకర్తకమతికిక  
గలిగెనొక యంతుంకింక  
జలివెలగన తన్నుకృత కవికృతజాడల్.  
తర్కకర్కశబ్దయై తగననారి  
క మసాధ్యుటంచు నూహింపరాదె  
దెలుగుమక్కలు నాలైచువెలసి తాను  
కవులనుకొన్న వెలపాడగట్ల మదికి.  
ఏమైనా కాత్రుంబులు  
తామెంతోసరిక...మనలకనీకవితా  
సామర్థ్యంబున కెన్న  
సోమను జృంభణముగలదె నూచనియెడలకె.  
సోమనామార్గ మెగుగని శుంతపగుట  
వదలివిగాక నూచనిరదనపూర్తి  
రాలడ్చిన దెలియ...  
యకట...ననుచు గుకవి.  
ఊచు తాళ్లపూడి యున్నచట్టాణ క  
ల్లూరివాడు యింటిపేరు లేక  
జల్లివాసరంగ ప్రభావితకాసా  
.....సోమ సార్థ నామయ్యె.  
ఆంధ్ర పరిశోధకసభ ) బు॥ శేషగిరిరావు.  
చెన్నపురి.

గ్రామ పంచాయతీలు.

I

ఓం జయ ఆర్యమాతా! నీకు శుభము లానందముగా... గాక! నీ పుత్రులు సుఖింతు గాక! నీ కీర్తి దిగంతములకు...

ఆంధ్రదేశము బంగార మహారాష్ట్ర దేశముల తరువాత... పాత దేశభక్తులకు, స్వాధీనతానులకు స్థానమిచ్చితితి కలదు.

ఫోరు నెంటుజారి గెజెటు

గుంటూరు జిల్లా బోర్డు ప్రెసిడెంటు గారు గుంటూరు తాలూకా తహశీలుదారు గారిని, సత్రపల్లి తాలూకా తహశీలుదారు గారిని, గుంటూరు న్యాయ అసిస్టెంటు ఇన్ స్పెక్టరు గారిని...

గుంటూరు జిల్లా బోర్డు ప్రెసిడెంటు గారు అక్టోబరు 12-వ తారీఖున తెనాలి తాలూకా తహశీలుదారు గారిని, రేపల్లె తాలూకా తహశీలుదారు గారిని, తెనాలి రేంజీ న్యాయ సబ్ అసిస్టెంటు ఇన్ స్పెక్టరు గారిని, దుగ్గిరాల పల్లి పంచాయతీ డిప్యూటీ మేంటు సబ్ డివిజను అఫీసు గారిని రాత్రుల మధ్యాహ్నం సి.వి. సుబ్రహ్మణ్య శాస్త్రి గారిని తెనాలి తాలూకా బోర్డు మొదటగా దాఖలు చేసుకొనిరి.

కర్నూలు జిల్లా బోర్డు ప్రెసిడెంటు గారు అక్టోబరు 1-వ తారీఖున, హెచ్. యం. డి సత్యం రాజా సామెయి గారిని మరకాపూరు తాలూకా బోర్డు మొదటగా దాఖలు చేసి కొనిరి.

విశాఖపట్నం జిల్లా బోర్డు ప్రెసిడెంటు గారు అక్టోబరు 11-వ తారీఖున బొమ్మిలిపల్లెటూరు డివిజన్ మేజిస్ట్రేటు ముక్తయార్ బమ్మ వెంకటరామదాసు పంతులు బి. ఏ. బి. యల్. గాని; పి. లక్ష్మీవతిరావు పంతులు గారిని పార్వతీపురం తాలూకా బోర్డు మొదటగా దాఖలు చేసి కొనిరి.

నందియాల జిల్లా జనపదు గారం పంచాయతీ వరసింగరావు పంతులు గారికి అక్టోబరు 5-వ తారీఖు మొదట ఒక నెలవరకు అర్హతముగల ప్రెసిడెంట్ నెలవ్రాయచ్చిరి.

కనిగిరి జిల్లా మనసలు గారం చెట్టిపుల్లం వీరప్పయ్య గారం అక్టోబరు 1-వ తారీఖున అర్హతముగల సెప్టెంబరు 28-వ తారీఖు మొదట 3 నెలలకు నెలవ్రాయచ్చిరి.

రెండవ గ్రేడు స్థాయి సెక్రెటరీల పనులపై సీతారామ స్వామి గారిని అక్టోబరు 18 - వ తారీఖున బొమ్మిలిపల్లెటూరు అసిస్టెంటు ఇన్ స్పెక్టరు గా నియమించిరి.

విశాఖపట్నం సబ్-జ్యూర్ అప్రెంటిసు ఇంజనీరు గా వుండి యజ్. దొరరాజు అయ్య గారిని అక్టోబరు 18 - వ తారీఖు మొదలువరకు గోదావరిలో తూర్పు విభజనకు మార్చిరి.

పర్వతెందుల గిరి అసిస్టెంటు సర్జను గా దాఖలు చేసు కొనబడిన యజ్. నరసింహ క్రీష్ణయ్య. యం. బి. వి. యల్. గారు వెంకటగిరి లోక ఆసుపత్రి నిమిత్తము నెల్లూరు జిల్లా బోర్డు ప్రెసిడెంటు గారి అధీనములో నున్నారు.

పర్వతెందుల గిరి అసిస్టెంటు సర్జను గా దాఖలు చేసు కొనబడిన ఎ. క్రీష్ణయ్య యల్. యం. యల్. గారు ఇరవారు విశాఖపట్నం జిల్లా బోర్డు ప్రెసిడెంటు గారి అధీనములో నున్నారు.

సివిలు అసిస్టెంటు సర్జను. వి. వేణుగోపాలాచార్యులు యల్. యం. యల్. గారు లోక ఆసుపత్రి ఆసుపత్రి వద్దను తోనే నెల్లూరు జిల్లా ప్రెసిడెంట్ కారంటి ఆఫీసును అసిస్టెంటు గా అట్టజేయుదురు.

సివిలు అసిస్టెంటు సర్జను యజ్. సీతారామ స్వామి గారు యును నరసాపట్నం లోక ఆసుపత్రి వద్దను తోనే గోదావరి డిస్ట్రిక్టు మెడికల్ కాలిజి ఆఫీసుకు అసిస్టెంటు గా అట్టజేయుదురు.

సివిలు అసిస్టెంటు సర్జను కె. బాలనింహారావు గారు యం. బి. సి. యం. గారు అనంతపురం డిస్ట్రిక్టు మెడికల్ కాలిజి ఆఫీసుగా అట్టజేయుదురు.

విద్యార్థులు.

(ఆంధ్రులు.)

నేను పద్మ రాజు పాండురతుల వల్లితిని. అక్కడ నా నాకే స్నేహితులు కనుపడి రెండు దినములు మాయుడిలో నుండెను బలవంతము చేయగా వాటిని యాతిధ్యమునకు సంతసింది నమృతించితిని. ఈ పట్టణములో మొట్టమొదట నున కంటి కకపడు నశేయంగా? దక్షిణాది అరవ ఆయిదవ శతాబ్దం పంపించి కాఫీహోటలు, ఇన్స్టిట్యూట్ లెక్కచేసి చెప్పటకు నాకు సిగ్గుచున్నది. వానిని నిలువజేయివా రెవరు? అనగా ప్రస్తుతము గ్రంథభాండాగారములకు రాజసోమయ, సోమయలు, అభిమానము, చురచురము ఉన్నారే అదేవిధముగా సోమయలెక్కడ? ముఖ్యముగా విద్యార్థులు, తరువాత విద్యార్థి కుటుంబం వీరిని చూచి వర్తమాన బాసపయజ్ శ్రీత గాజేరి. విద్యార్థులే కాఫీహోటలను పెట్టుట మొదలయెడల నీ పట్టణములో నొక్క కాఫీహోటలైన నుండుటకు సందర్భపడెదను నా హృదయ పూర్వకమైన యభిప్రాయము.

నే నాయుడు మారుగంటల కాస్నేహితుని గ్రలసి కొనితిన చెప్పితిగాదా! ఇంటికెవ్వ యమృతభోజితకృత్యములను దీర్చుకొని విజయనగర ప్రాంతములనుండి వచ్చిన యొక తూర్పుకాపు స్నానముజేయుటకు నీ ప్లస్ తోడి యయ్య స్నాన మచరించి నాకు ముండుటలు లేక పోవుట చే దువ్వెన, నూనె, అద్దము నాస్నేహితు డివ్యున వ సరము లేదని చెప్పితిని. అంతట నాస్నేహితుడు నూనె స్నానము చేయుటకు మొదలిడెను. అతూర్పుకాపు అతని వీపునోమి నీళ్లనుదోడి గుమ్మరించుచుండ "చాలమోయగన్నదోయి" అని నాకోసము నొకయరగంటవేపు నీటిగా నుండెను. అనంతరము తుడిచికొని, ముంచుజుట్టును గొంచెన వాసననూ నెను రాని నువ్వెనతో దువ్వెను నడవనూ నెంచుచు జూచు కొనుచుండెను. ఇంతలో గడియారము "టంగ్ టంగ్" యని యేడు గంటలు కొట్టెను. దువ్వెనోనులసరివెట్టి గానుగో తుడిచిని చేసికొని, ౧౨.౦౨ మల్లులవరించి, చూపచేసిన; తువ్వెలును వ్రెమిడచేసికొని కాఫీహోటలకు వెళ్లి వర్తమానమన్నినన్నడిగెను. స్నేహితునితో నున్నప్పుడు, పొరుగువాని నున్నప్పుడును వారిమొదల సారముగా బోవుటయే ముత్తమయెను, వారిని సంతోషపఱచి నట్లుండునీయు "యది సరేపదయని" సమీపములోనున్న ఆయ్యర్ హోటలకు వెళ్లితిమి.

అప్పుడా కాఫీహోటలయొక్క వర్తనావళ్యకముని యే నేనమ్మెదను. కాబట్టి నాకేకాళిది ప్లవ్రముగా వర్తించెదను. అయ్యగు గారిదేహముగా కక్షములేను. మాంసకండలు లేవు. ఎముకలు, చర్మము మాత్రము కనబడుచున్నది. ముఖమునుండియు, భుజములనుండియు చెమ్మట కాలుకలు పగిల పొంచుచున్నది. ఎన్నియో నూనెపురములకింద శుభ్రపఱచిన యొకచిన్న గుడ్డకు మొలకజుట్టి ఫలాహారములను వచ్చిన వారి కందిచ్చుచుండెను. మధ్య మధ్య ప్రక్కనున్న పాడుకూడల్లిలోనున్న పాడుమును రెండు చిటికెలు తీసిపీల్చి పిమ్మటవా చేతిని తలకు రాచినుచు మరల పదార్థములను అందిచ్చుచుండెను.

అయ్యగు గారి చుకాములో దొరగారి యిండ్లలో వలె బెంచీలు వేయ బడినవి. ఆ బెంచీల మీద, విద్యార్థులు, విద్యాధికులు (ముఖ్యముగా కామ్రాచువాదులు) వర్తమానములనుగ్రంథ పల్లెటూరుకాదు, పట్టణవాసులు, వేద శాస్త్ర పారంగతులగు బ్రాహ్మణులు, క్రైస్తవులు, పోకిరిలు, మున్నగువారు కూర్చుండిరి. అయ్యగు వినుగు విరామయ్య లేక పదార్థముల నిచ్చుచుండెను. వానిని వారాగించుచు, పట్టుకొని రండి. పట్టుకొనిరండి! యను శబ్దములు నలు ప్రక్కల మోగు చుండెను. విద్యార్థుల తలసంతోషముతో కాఫీ, త్రాగునీరు బిస్కట్టులను బ్రెడ్లను దీసికొని రావేమి యు యకుచుండిరి. వాస్నేహితుడు నాకేమి కావలయునని నన్ను గూర్చి అడిగెను. నాని నీవు బలవంతముచేసినచో నిన్ను సంతోష పఱచుట కిట్టివారికిదయారకునని చెప్పితిని (అదేనోయి కాలగిరినది) అని వాస్నేహితుడు చెప్పి, "ఉపమా"ను దెప్పించి తినుచు యెరుగ సరే ఏమగునో యని, నోటిలో బెట్టుకొను నప్పటికి వికారము కలిగినది. అంతట నా నవరల నాలువోసి చేతి కడిగి గొట్టి. పిమ్మట, "కాఫీం లే ప్లించా" యని అడిగెను. "నాకు వద్దు" అని చెప్పగా నూనె మొదెను. అప్పుడు నేన సంతోషించితిని. అతడు మరికొందఱు విద్యార్థులతో నూడి కాఫీ, ఉపమా, యిడ్లకల, బ్రెడ్, బిస్కట్, అట్లు మొదలగునవి ఆరగించుచుండెను. వాసంగతియే మరచెనని నేమహించెదను. అయినను వార సంతోషము వినుచుంటి నోటవించెదరాని మాటలకు బలమును సంతోషముగా గాలమును వెళ్లబుచ్చుచుండిరి. అప్పటికి 7-30 గంటలైనది. "వెడవా" అని నన్ను గూర్చి "సరే" యంటిని, పద్మరాములు లేక చేసిమాడగా దనవంతు పదితాలైనది. జద్దున వ్రాసినపదవ మేమిద్దరము కలసి యింటికివచ్చితిమి.

ఇంటికివచ్చినపదవ కొంతవేపు సంతోషముగా నాంధ్ర విద్యార్థి మహాభక్త హృద్ది సంతోషించితిమి. ఆంధ్రావనిలో వాతదీవిధముగ బల్లెను, ఏమిసభలోయి, యూనైటెడ్ ఆంధ్రవిద్యార్థు లేవిధముగా బాగుపడాలి ఇదిగతము బాగాలేరా ఏమిటి? సభయేమిటో? నానాకేమియున్నా? చదువు పాడు చేసుకొంటున్నానని ఏమిలేను. మనవెదవార్యు చేస్తూన్నార గామా. ఆంధ్రావనిలో సభయని వెలగజేయినా. ఒక్క కార్యమైనను పూర్తిచేయలేదు. మునుచేసి ఏమిస్తాము? అని చెప్పనారంభించ సరేయని "ఉ" కొట్టుచుంటి. "అవుకోయి" యని నేనుగూడ హెచ్చరించుచు, సంభాషణను వృద్ధిజేయుచుండ గడియారము తొమ్మిదిగంటలు కొట్టెను. అంతట భోజనమునకు బోవుచు రమ్మ" అని నన్ను గూర్చి సరే పదమంటిని. 1702 మల్లునేగట్టి, చాకలి తెచ్చి ట్టిల్లుపట్టుచుదొడిగి, ఒక జీరకండవాను మెదకు జుట్టి స్లిప్పలకు దొడిగి బయలుదేరెను. నే నొక పట్టుబట్టుగట్టి వ్రెన యొకతడితువాలను గప్పికొని వారివెంట వెళ్లమంటిని. భోజనపుకాల దగ్గరలో నుండుటచే త్వరగాజేరితిమి. అప్పటికే యాకాలలో నలుగు రిద్దఱు భోజనము చేసికొనిరి. విస్తరలమొదల నీగలు మునురుచుండెను. వంటవాడు వినుగుగొనుచు నల్లని గుడ్డలనుధరించి, కండ్లను నలుపుకొనుచు, సరేహుచ్చుండయ్యా, యని వడ్డించుచుండెను. నాస్నేహితుడు పాదములవ్రెనకు గడుగక, ముఖమునందు బొట్టెననులేక కొంచెము నీటిని విస్తరమొదల బోసి భోజనముచేయుటకు ప్రారంభించెను. భోజనమొనెడద ఇంటికేను దారిగా దురులపాటు చుకామునకు బోయి రెండు బరంపుర ను సాలి కిల్లిలును రెండు మిచాయి కిల్లిలను గైకొని గడికేగితిమి. తదనంతరము తాలూకాములను వేయుటకు గూర్చుంటిమి. మనాలాకిల్లి వేయనోయని బలవంతముచేయ నెన్నుచుంపవలెననియున్నదా యని అంటిని. అందునకు "నవిగోనీ మిచాయి కిల్లి వేసికో" యని చేతికిచ్చెను దానిని వేసికొంటిని. అది నోటిని పాడుచేసినది. ఏమేమో యనేకవస్తువులు వేసెను. నున్న మెట్లకర్రాపెను. పోరు పొక్కినది. అతడు మనాలాకిల్లి వేసికొని "ఏమిటి వికే మా" అని తూగుటయులలో బండుకొని యడుగుటకు మొదలిడెను. ఏమిలేవు. అందఱు బాగున్నార" అని అంటిని కొంతవేపు యెదియో పుస్తకమును జడువుట కారంభించెను.



### సాంఘిక వార్తలు

**దీపముల వేళ:**— నేడును శత్రు సాయంకాలము 6-16 గంటలకు దీపములు వెలిగింప బడును.

**కాలమాంశస్థితి:**— నిన్నటి యధిశాస్త్రస్థితి 93-9 డిగ్రీలు; అధిమాన్వస్థితి 77 డిగ్రీలు.

**చెన్నపురి ఆసుపత్రికి:**— ఈ ఆసుపత్రి ఒడవ గాను పితాపురం రాజా గారు యిదివరకు నెలకు 1000 రూపాయలు ఇచ్చుచుండిరి. ఇకనుండ 3000 రూపాయలు ఇచ్చెదరు.

**గౌ. కామ్రూ గారు వాల్తేరునకు వేలించుట:**— నిన్న సాయంకాలమున గౌ. ఎ. జి. కామ్రూ గారు వాల్తేరునకు నడు జనిరి.

**రాజమహేంద్రవరము సెషన్సు జడ్జిగారు:**— క్రితము సోమవారమునాడు జె. ఎన్. రాయగారు కాటకు వారికడనుండి చార్జీని పుచ్చుకొనిరి. నిన్నటి సాయంకాలమున శ్రీమంతరాయగారి భార్య రాజమహేంద్ర వరమునకు వేలించిరి. అక్కాంబేటు జవరలు గారకు శ్రీమంతరాయగారు శ్రీమతి రాయగారికి వీడుకొని నొసగిరి.

**క్రీడావార్తలు:**— రాజా జేనుగోపాల బహదూర్ ఫుట్ బాల్ టూర్నమెంటు; నిన్న బుధవారము ౨౦ వ తేదీ సాయంకాలము పీట్ బుల్ బాల్ టూర్నమెంటు ఆరంభమై ఎస్. పి. జి. కళాశాలకు, మదరాస్ క్రీకెట్ కళాశాలకు జరిగి అటూర్ వెస్టివారు ౧ గోలు చేసిరి. ఎస్. పి. జి. వారు ౨ చేసి గెలిచిరి. వీరు ఉదాసాయుజుగా ౨ గోలు తాకిరి అయినను, నిన్న బుధవారము ౨౦ వ తేదీ ఎమ్. సి. సి. వారును, యునైటెడ్ కాలేజీ టీమును ఆడిన క్రికెటు మ్యాచ్ లో, కాలేజీ టీము 7 వికెట్లకు ౨౧౦ పరుగులు చేసి మరలిరి. ఎమ్. సి. సి. వారు ౯౦ పరుగులే చేయబడిరి. కాని కాలేజీ టీము గెలిచెను.

**నిన్ను జాత్యుద్ధారక సంఘము:**— ఈ సంఘమునా పాఠశాలలలో విద్యార్థులు ఈ నెల 17 వ తేదీ ఆదివారమునాడు విజయదశమి పూజనకు పుట్టుక వ్యాసరహస్యాల 8 గంటలకు చదివేరి. ఆనరబిల్ సర్. సి. శంకర నాయుడు గారు అధ్యక్షతన నహించిరి. మొట్టమొదట అచ్చటి బాలురును బాలికలను జేప్తుని ప్రార్థించిరి; తరువాత వారు ఇంగ్లీషు పద్యములను అభినయగీతులను పాడిరి. మీ దయవలననే మా ఉచితముగ విద్యాభివృద్ధియును, ఉన్నతస్థితియును గలిగిన వారి కృతజ్ఞతా పూర్వకముగా వారు గాదుగారి సర్వార్థవత్తమును సమర్పించిరి. వారును గారు బహుమానములను పొంది వెంటికి పిమ్మట విద్యార్థులు జాతీయ గీతమును పాడి నాటి చర్యను ముగించిరి.

**స్వామివాదవిద్యార్థులు:**— కడప జిల్లాలోని 2-వ తాళిపుర జరిగిన స్వామి వాద విద్యార్థి సభలో అధ్యక్షతన నహించిన ఆనరబిల్ అధ్యక్షులు జవరలు కామ్రూ గారు సాత ఏర్పాటుల ప్రకారము ఏప్రిల్ 1915 నాటి వరకు జవరలు యల్. యల్. బి. యల్. పొత్తు 6 మాసముల నొకసారి జరపుంటు నెనేటును సిఫారసు చేయును నిండికేటు వారితరపుల చెన్నపురి పిళ్ళే విద్యార్థులయి పుజిస్తోన గారికి అట్టి బెట్టి. ఈ పొత్తులకు ప్రాత్ర ఏర్పాటు చేసిన సమయము పాతకట్టము ప్రకారము చనువునాకి చాల కలతగలిగినదయ్యును కూడ ప్రాసి. ఇంట్లాంటి స్వామివాద విద్య కౌన్సిలు మన సంవత్సరమునకు 4 వత్తును జరుగును కలకత్తా పౌరసామన్యవిద్యాల యమునాన సంవత్సరమునకు రెనువత్తులను జరపుచున్నాను. చెన్నపురి స్వామి వాదార్థి సభల పొత్తులు సంవత్సరమునకు రెను నూరుల జరుగుచున్నవి. ఆ సభల కొంతవరకై నా సంవత్సరమునకు రెను పొత్తులు వెట్టునట్లుగా ఉత్తర వీయమున అడుగుచున్నాను. శత్రు శుక్రవారము జరుగు నెనేటుమీటింగులో నిండికేటు వారు దీనివిషయమై జేసిన సిఫారసును గురించి మోచించెదరు.

**ఆంధ్ర హితకారిణి సంఘము చెన్నపురి:**— వై. వేదన నొక సంఘము చెన్నపురిలో స్థాపించబడినది. పర్యవేక్షకుల సభకు జేసిన సభ్యులు మొదటిది; ఆంధ్ర

వాక్యమునకు పట్టుగొమ్మగా నొక యాంధ్ర గ్రంథాగారము నెలకొల్పిరి. తర్వాతగల సమావేశముల కాలక్రమమున నొక గ్రామి వెంటికి నొందొక వాని కెత్తుగడ చేసెదరు. అవి: (1) జ్ఞానదాయకములను దేశాభివృద్ధికరములు నగు నుపన్యాసముల నిర్వహించుట, చిన్న చిన్న పాఠశాలలు పత్రికలను ప్రచురించుటయు, (2) విద్యార్థులు తెలుగుభాషయందు అభిమానముగల్గి చదివినచోకి పోత్తులు వెట్టింది అందు గృహధులకు వారికి బహుమానములును, విద్యార్థి వేతనమును నొసంగి ప్రోత్సహించుటయు. (3) శ్రీనివాసాభివృద్ధికిని నిమ్మలూరుద్దరతనకును కృషి నున్ను. ఈ సంఘమునకు రాజకీయ విషయములు చర్చనీయాంశములు కావు. పునఃపునః శ్రీమును ఆంధ్రభాషాభిమానులెల్లయును, విద్యార్థులు సమైక్యము ఈ సంఘములో సభ్యులుగా జేరవచ్చును. దీనికి ఆధ్యక్షుడు ది ఆనరబిల్ రావుబహద్రుడు, బహ్యు కరసింహాశ్వరకర్మగారు, బి.వి. బి.ఎల్. ఉపాధ్యక్షులు. రావుసాహెబు, కలవల రామానుజం శ్రేష్ఠిగారు. చెన్నా ప్రగడ భానుమూర్తి పంతులు గారు. బి.వి.ఎల్.టి. కార్యస్థానము: 14 సుబ్రహ్మణ్య మొదలి వీధి, మదరాసు

**కలకత్తాలో రాబోవు ఆంబులెన్ను పందెములు.**  
రాబోవు జనవరి 5 తేదీ కలకత్తాలో రయల్స్ ఆంబులెన్ను సంఘములకు పందెపు పరిమితజేసిన తరు బహుమానములను పుట్టుక ఏర్పాటులు జరుగుచున్నవి ఈ సందేహలకు ఇండియాలో నున్నట్టి గాని, బర్మాలో నున్నట్టి గాని యెంయిల్వేవారయినను తమ ఆంబులెన్ను సంఘములనుండి ప్రతినిధులను బంధించును. ప్రతిసంఘమును నమ్మగల తగ్గున కాకుండు ప్రతినిధులను బంధించును. ఈ ప్రతినిధులందఱును ఆంబులెన్ను ఆస్పాసియేషనువారి సర్టిఫికేట్లను పొందినవారు అయియుండవలయును. పోత్తులు రెండువిధములుగ నుండును. ఎవరికి నాని ప్రత్యేకమున చికిత్సా విషయమున బరిశీలించుట; రెండవది, ప్రతి సంవత్సర గుంపును జేర్చి, రోగిష్టులను, గాయపడినవారిని విరపాడుముగ నొకచోటనుండి మఱియొకచోటునకు గొంపోవు సాధక వాధకములను బాక్షించుట ఆంగ్లజ్ఞులుగా గెలిచిన టీమునకు ౧౦౦ రూపాయల “ట్రాఫీ”ను నిమ్మటయే గాక, ఆ టీమునాని ప్రతివారికి మొడికంకనాను లానుగలవను రెండవవారు విజయములైన టీమునకు గెం రూపాయల “ట్రాఫీ”ను నిమ్మటయే గాక, కందుకంకనాను లానుగలవను.

“ట్రాఫీ”ను గెలిచినవారు ఆ సందర్భమున “ఆట్రాఫీ”ను వారును కొనవచ్చును. వైద్యసాక్షులును పట్టుకుంకిన వారెవరును పందెపు గాండ్లలో జేర్చుకొనవలెను. ఈ నియంపనలకు అనుగుణముగ పందెములకు గావలచినవారు “జురర్” నెక్టరీ, ఇండియన్ బ్రాది, నెయిటిజాను ఆంబులెన్ను ఆస్పాసియేషను, సిమ్లా, యి ప్రానుకొనవలయును.

### మితవృత్తము.

**ప్రభుత్వోద్యోగులకు హెచ్చరిక.**  
ఇండియానోరతనానా యద్యోగులందఱికి నిటుల నొక లేఖన ప్రాసించిరి:—  
యద్యోగుల విజయము కలుగునవరకు యుద్ధమున కొనసాగియుండు గాను మితవృత్త మునకును ఆంగ్ల దేశ దొరతనము వారు నిశ్చయించి, ఆంగ్ల దొరతనమునకు భరించవలసిన హిందూదేశపు వ్యయములన్నిటికిని గూడదనిది ముఖ్యముగా వర్తింతును. హిందూదేశపు కొంతవరకునా భరించవలసిన వ్యయములలో మితవృత్త మునకు ఇదిగోకే ప్రకటించబడినది ౧౯౧౧-౧౨ క ప్రకటించబడిన నెలకు మోన్ ౯౬౨౪౮ లేఖన మరల నొకసారి చదివగోరెదను.

2. యద్యోగు లేనికాలములలో వ్యయములనుగూర్చిన అధికారము పరిపాలనోద్యోగుల కిచ్చబడినది జరిగినట్లుగా జరుగుచున్నది. కాని మొత్తముమీద వ్యయ మునకుగలముగ నున్నది. కాన అవసరవృత్తములను తగ్గించుట కధికారులు కొరవడుచున్నాను. ప్రతియుద్యోగి యొందుచున్న ప్రయత్నించవలెను.

3. నేరల పరిపాలనాధికారముగల ఆయా సేనానులందఱు నీవిషయమును తెప్పగా గమనింపవలెను. మునుగుండుగాని ధనమున గాని ఏమాత్రమును దుర్వినియోగము చేయరాదు. ఈవిషయమున నంద యద్యోగులును సానుభూతి కనబరచునది దొరతనమునకు నమ్మచున్నాడు

### మౌందపనంధునిస్థితి.

బాతులు ఉపబాతులు

(బాలవరస్థితి చారు రాజశేఖర రావు)  
కా. చాతుర్వర్ణము లాగ్యసమ్యక్తములై, శాస్త్రానుకూలములై భార్యలందఱును గాని యాతటి ససంఖ్యాకములై యున్న యీ జాతిశ్చేదము బాగుచుంట్లు లోకదృష్టాంతములఁ జూపింతు మే? జాతీయోత్సవ లేకయున్న జకటా! సంఘము క్షీణింపడే? మ. ఉపబాతుల్ మితలేక వర్ధిలెడి నయ్యా! ద్వేషభావముచేఁ గపటంబే డెఁబూర్వమునఁగల యొక్కంబెల్లఁబానాయెస్వా రపరత్వము ప్రవృద్ది గాంచె, గులభేదంబిట్లు నానాటికి విలీనస్థితి నొందుచుండుటయే మిర్యక్షించి యూహించుతే? చం. కులములలోఁ గులంబులును, గొన్న కులంబులలోఁ గులంబు గలవుగదా! నియోగుల కకారణ భేదములేల వైకుంఠ లుక్ పలుకెగ లేఖకావలయు? వారికి వాఃకిభేదభావముల్ గలుగక బంధుభావమును గాఢంబు మైత్రియు నున్నఁజెల్లడే?

ఒకపోర్టరి కేసు:— లాబ్బర్ ఫిలిప్సు గారి సుకమును ఫోర్టరీచేసి బొంబాయి పోర్టుట్రస్టువారికి రావలసిన వైకము 2189 రూపాయలు ఎస్టేట్ సీతా రామ్ పర్మార్లు అను నతి డపకాంబెనని రావుబహద్రుల శతల్ వాడ్ గారి యెదుట ఇన్ స్పెక్టరు ఫెర్ల గారు కేసుచేసిరి. యద్యముకి 13 నెలల కరి నకారాగ్రహ వాసజీతుము 200 రూపాయలు అపరాధమును విధించబడెను. యద్యయిచుండి వనూలెఁయెడల యీ 200 రూపాయలు పోర్టుట్రస్టువారి కిముందు.

**రష్యాలో క్రికెట్టు:**— రష్యానాడు క్రికెట్టుల తయారు చేసి యుద్ధమునకు పంపెదమని తెలిసిరి. క్రికెట్టు నిస్తారముగా ఆక్స్ ఫోర్డును, నెమిస్టాటింగును, నెమిరెడింగును, జెల్లాలో నుండురుగాని ఉరలుచర్మత ప్రాంతము మొదలు బయకలు పర్యంతపు:లము వరకును జీతయంతటను వీరుగలరు. పశువులను పెంచుటకీ ప్రధానమై ఆస్వాకోవానున వీరి కెక్కుగురు ప్రపంచమున సాటిరాదు. వారు గుడారములలోని వసించును. పశువులనుగుర్రములను తోలుకొని దేశాటనము చేయుచుండురు. వై 8 కిల్లా లలోను వీరు 80 లక్షల మందిగలరు వీరికి రష్యాదొరతనము నందధికభక్తి కలదు. వీరిసహాయములకు నేతుమగ్నస్థానము రష్యావాడు పట్టుకొనగలిగి ఆసియానుండి అవసరములను రాకుండ వీరెగోధించెదరు. వీరిలో చాలమంది యుద్ధవిద్యును చాలమంది పాదుషామండలరు. వీరికి కుసాకుల గాల్పుటలో మంచి నైపుణ్యముగలరు వీరిందవల దృశకోకులు వీరికెక్కువ కైజరకును ఎంతటిచరిత్రక పరకరు వీరి తువీరు చేసినవో కొండ యుద్ధమున వసమానులరురు. వికీఫ్రియేతరు. గాని చారుముద్దరంగుని విచిహోకులకు వరమొగింతురు తోవడు. వీరిలో కొందరు పాదులెందు వారు యుద్ధము చేసెనను తెలిసిరి. వైచేయగొని పాదులరాడ యుద్ధములలో చాలధనమునని. గానుము తగ్గిలినాని కొరకు వైద్యులను నేర్పుచి: ఆ సహాయముల రష్యానాడువా బి.పి కెన్స్ ముట్టపు గారు ఉడిసిరి.

**బ్రాహ్మణ కోడూల పాఠశాల:**— 1915 సంవత్సరం కాలై. లేడింగోక్ట్ ఎలి మెంటు హైవర్ ప్రజ్ఞ పాఠశాలలను స్థాపన చేయుచుండెను. భగవద్గురూము కలు: పాఠశాలలను 6000 లు మూలధన మేర్పడి, దివిదాభివృద్ధి గాంచుచున్నది. 80 మంది విద్యార్థులతో ప్రారంభించిన పాఠశాల నేటికి 180 మంది విద్యార్థులతో నిండి తెయుండు మెట్రివ్యు లేట్ క ప్రధానాధ్యాపకులుగా నియమించునది యొకను అయిరురు ఉపాధ్యాపకులు నేర్పురుకొని అభివృద్ధి గాంచుచున్నది. యుట్టు ప్రక్కల గాని బయలుపడి కూడ విద్యాధులు వచ్చి చదువుచున్నరు ఇంకను విద్యార్థులు స్పృహకాలమునకు లగునలరు. మా పాఠశాల కమిటీవారు జాతి యోగ్యతకి జాతియనుగుణము ముఖ్యసాధనములని గమనించి వారి యాచనాస్థులును ఈ సంవత్సరము దండాపేటకులను జయప్రదముగా జరిపిరి. స్పృహకము, నాటిక పరిదర్శనము వ్యాయాన క్రీడలు, సభలు ప్రసంగములు బహుమాన దానములు గాన సభ సమస్తము చక్కగా జరిగెను.

### తావలెను

నిడవవ్రాసు ఎట్టేలు సీసము ఉద్యోగశాలకు గాను కొంతకాలమునకు మాత్రమే లెక్కలువ్రాయును నుస్తాలు గావలసియున్నారు. వేతనము రూ 60 రూ 40 అర్హతగల వారలు తయివిజ్ఞానముల శీఘ్రముగా బుచ్చుకొనవచ్చును  
జి. ఆర్. జి. నారాయణస్వామినాయుడు  
19-1-15 / రిసీవరు నిడవనోలు 6 మేమూరు  
ఎట్టేలు, ఏలూరు.

విషయానుక్రమణిక.

గ్రామోద్యోగములకు వారసత్వపురాహిత్య ఆనవసరము	2
చాపియవిషయములు	3
గ్రామపంచాయతీలు	4
భోజనములకు బాధి నజర్లు, విద్యార్థులు	5
స్థానిక పాఠశాల	5
ప్రభుత్వ పాఠశాల	6
ఆంధ్రప్రదేశ్ వ్యాయామవిద్య	6
చాపియవిషయముల గామములు	7
ఆంధ్ర ప్రదేశ్ పరిపాలన	8-9
వ్యవస్థాపకములు	10-11-12
చాపియ విషయములు	13-41

ఆంధ్ర ప్రదేశ్

1915 వ సం॥ అక్టోబరు నెల 21-వ తేది  
గురువారము

ఆంధ్రప్రదేశ్ వ్యాయామవిద్య.

పురుషులకే వ్యాయామ మన నేమో విశేషముగా ఉలియని యీదేశమున శస్త్రకళ సమావేశమై వ్యాయామవిద్య యనవసరమని తీర్మానమొనర్చుట కొందరు చిత్రముగా దోషవచ్చును. సవినాద్య సవినోత్సాహములు బహుభంగుల పని చేయునుగాని యూరక రెండుసభలు చేయుచుట తో నాగిపోవునవి కావు. ఆంధ్రదేశమున వికాస మారంభమయిన వాదిగ కడచిన తొమ్మిదిపది సంవత్సరములలో నాంధ్రుల యంతరంగములు పదివేలవిధముల ప్రతిఫలించ నారంభించి యున్నవి. గ్రంథచండలులు, వార్తాపత్రికలు, పుస్తకాగారములు, రాత్రిపాఠశాలలు, నిమ్న జాత్యుత్తరణ సంఘములు, క్రీడాసమితి, ఉగాది సమావేశములు, జాతీయ విద్యాసభలు, సాహిత్యకరిషదములు, విద్యార్థి నియోగి విశ్వబ్రాహ్మణ కన్యకుహాజనసభలు, ఆంధ్ర రాష్ట్రాంధ్ర విశ్వవిద్యాలయములు ఇంకను పేర్కొనుటకు విలులేనన్ని ఇతరోపక్రమములు ఇవియన్నియు ఆయాంధ్ర వ్యాధయాంత శాశ్వతము సద్ధిపించియుండు నవిన తీర్తియొక్క ప్రతిబింబములు. ఇటీవల ప్రాధెనరు రామమూర్తి నాయుడుగారితో సంకురించి ప్రాధెనరు బులుసు రావు జోగారావుగారితో పుష్పించి యుండు వ్యాయామ విద్యోపక్రమము ఆశక్తియొక్క మరియొక ప్రతిబింబములకు సందియములేదు. రామజోగారావుగారు క్రమ క్రమముగా కాలురను బాలికలను వ్యాయామదీక్ష బద్ధులొనర్చు కుహాహలమున కార్యమునకుబూని ఆకార్యమున విజయలగుచుండుటకు నెంతయు సంతసిచుచున్నాము. వాో కడపటి ప్రయత్నము ఫల పరముగా నుండగలదు. చాపికై వారు మిక్కిలి ప్రశంసనీయులు. వారి ప్రోత్సాహమున విశాఖపట్టణమున బాలికలు వ్యాయామ సమావేశమును నడిపిరి. కొన్ని ముఖ్యతీర్మానము లొగ్గుకొనిరి. తమకును తమ సంతతికిని దేహకలుత్వ మలవదులకు నావలసిన సూర్యములను ప్రోత్సహించు నాలోచించుట మాత్రమేగాక నగర పాఠశాలములమీద దండగ వ్యయము చేయ

రాదనియు నిశ్చయించుకొనిరి. ఈవైపునకు మన స్త్రీజనంబుల మనంబులు దిగుట మిక్కిలి సంతృప్తికరము. అందులోను పాశ్చాత్యవధతుల విద్య గలచుండు వారలకు పౌరస్య మితజీవనాభిప్రాయముల యంతృప్తియును నచ్చజెప్పగల నున పద్ధతులు కట్టించుట కిదియే సరియైన తరుణము. దేహపుకండలను వ్యయపరత్వములేక లొంగదీయగల పౌరస్య వ్యాయామ పద్ధతి మన జాతీయగుణమును వ్యక్తపఱచి యభివృద్ధిచేయు గలదనుటకు సందియము లేదు. మనవారలకా వ్యాయామము మీదను దాని ఫలములగు స్వవిగ్రహ పుష్టి సౌందర్యముల మీదను దృష్టి ప్రసరించినకొలదిని పాశ్చాత్యవిద్యతో పాడనూపి పాశ్చాత్య వ్యాయామపద్ధతులతో నభివృద్ధియనచుండు నెన్ని యోవ్యయవరములును దుష్టములును నగు నభ్యాసములు మూనిపోవునని నమ్ముటకు సాహసించుచున్నాము. కాఫీ తేయాకులును సోడా లెమోనేకులును సిగరెట్టు బీడిలును దండుగ పోతుతనమునకు లాగుకొనిపోవు ప్రత్యేకపు వ్యాయామ దుస్తులును పీనలను పీడించుట మాననేని మనమెంతో భాగుపడగలము ఆంధ్రదేశమున మహావికాసముతో ప్రారంభమయిండు పౌరస్య వ్యాయామోపక్రమము చక్కగా వ్యాపించి మన పురుషజీవమునకు తోడగునుగాకయని కోరుచున్నాము.

సుంకునారాయణస్వామి శ్రేష్ఠిగారు.

నిన్న సాయంకాలము ఆరుగంటలకు నెల్లూరు పురమున తమస్వగృహమున సుంకు నారాయణస్వామి శ్రేష్ఠిగారు పరలోకప్రాప్తి తొందరనివినుటకెంతయు చింతించుచున్నాము. సామాన్యముగా వీరి నామధేయమును వినని ఆంధ్రుడుండదు. వైస్ర్యులను ప్రత్యేకించి యాలోచించితిమా అసాంఘికల యభివృద్ధికి పనికినచ్చు నుద్యమములలో వీరు పాలుపుచ్చుకొని విజయవంతము చేయని యుద్యమములేదు. ప్రథమవైశ్యసమావేశమునకు సగ్రాసనాధి కత్యమునహించి వైస్ర్యులును సవినోక్తులచే చలనము మూస నారంభించి యున్నారనుట మొదట ప్రకటించిన వాడును వీరే. నిగర్వయాడా మణియై వీరీతొకమున గడిపిన యరువదినూడు సంవత్సరములలో నెక్కువభాగమును తమ సంఘమున కుపయోగ కరముగానుండునట్లుగ నీ వైస్ర్యులకును నితరులకును మార్గదర్శకులై నారనిన శతీశయోక్తి కాజాలదు. ఇతడు 1852 వ సంవత్సరమున చిత్తూరుజిల్లా పరిమనేయందు జన్మించెను. చిత్తూరులో విద్యాభాస మొనర్చి పెట్రిక్కులేషను పరీక్షతోతేరి మద్రాసు కైస్తవకళాశాలలో పట్టభద్రుడయ్యెను. తాను చదివిన విద్యాలయముననే ఉపాధ్యాయ వృత్తివలంబించి అందులో నుత్తమ స్థానమునకు నెక్కితన జిల్లాలోవిద్యావ్యాపనకు నుపాయములను వెదుక దొరకొనియెను. నెల్లూరులో పరిశ్రమజేసి వెంకటగిరిమహారాజుగారి విద్యాలయమును స్థాపించుటలో ముఖ్యకారకుడయ్యెను. అక్కలగున నందగు విద్యావంతులును నవలంబించుచుండిన పద్ధతినే యవలంబించి నారాయణస్వామి శ్రేష్ఠిగారు విద్యాభోధత్వమును వదలి న్యాయవాదియై పట్టు ప్రాసిక్యూటరుగా పుర్రెండు సంవత్సరములు పనిచేసెను. జిల్లా బోర్డు సభ్యుడుగను నగరపాలక సభ్యుడుగను నుండుటచే మాత్రమే కాక దేశీయమ

హా స భా కార్యములలో పరిశ్రమ చేయుటచే గూడ తన ప్రజాహిత్యమును వెల్లడిచేయుచుండెను. ఇట్లుండ 1887వ సంవత్సరమున వెంకటగిరి రాజుగారి ముత్రిత్వము ఈతనికి లభించెను. అచ్చటను కీర్తిగాంచి మహా స్వతంత్ర పక్షపాతి యగుటచే నాయుక్తోగమును మానుకొని నిశ్శాంతి ననుభవించు నెల్లూరులో నివాస మేర్పరచుకొని యెను. ఈతడు కొంతకాలము 'వైశ్య' పత్రికను 'లా ముట్టి' పత్రికను అంగ భాషలో నడిపి నట్లును దెలియుచున్నది. ఒకవేళ వైస్ర్యులలో పత్రికా నిర్వహణమునకు దొరకొనవారిలో నీతడే మొదటివాడు కాబోలును. ఇటీవల నాంధ్ర భాషయందు వెలువడుచు నాగిపోయిన వైశ్య పత్రికను మానాదరులు పునరుజ్జీవించ జేతురేని యది వీరికి స్మరణ చిహ్నముగా నుండుననుటకు సందియములేదు. నారాయణస్వామి శ్రేష్ఠిగారి విద్యాప్రియత్వమునకును సాంఘికాభిమానమునకును నిదియే సరియైన గౌరవముని యిప్పుడే తెలియజేయుట క్రమభంగము గాజాలదు. శ్రేష్ఠిగారి మరణమును విలపించుటకు వృద్ధురాలు భార్యయు ఒక బిడ్డయు, ముగ్గురు కుమారులును, నురుగులు మనసురాండ్రులును ననేకులు బంధువులును వైశ్య సంఘమును నున్నారు. వీరందరిను మూసాను భూతిని తెలియజేయుచున్నాము. నారాయణస్వామి శ్రేష్ఠిగారికి తరువాత వైశ్యసంఘ విషయమున సమానోత్సాహముతో పరిశ్రమచేయుచుండు చారిపుత్రుడు నుబ్రహ్మణ్య శ్రేష్ఠిగారికి ప్రత్యేకముగా మాయనుతానమును తెల్పుచున్నాము. భగవంతుడు నారాయణస్వామి శ్రేష్ఠిగారి యాత్మకు శాంతిని కలుగజేయుచుగాకయని ప్రార్థించుచున్నాము.

విద్యాదానము.

బొంబయిలో మరయొక వైద్య కళాశాల స్థాపించుట కొరకు గోవర్ధనదాసు సుందరదాసు ఆస్తికి ప్రప్టిలగు చెయ్యు అంతు కంపెనీ వారు అడ్డకట్టు జనరలు గారి యధికారము మీద 12 లక్షల రూపాయలను దానము చేసినారు. ఆచిర కాలములోనే బొంబయి విశ్వవిద్యాలయమునకు గోబడి యొక నవీక వైద్య కళాశాల యేర్పడ గలదు. ఇది నిజముగా బొంబయి రాజధాని ప్రజలయొక్క ప్రత్యేకాదృష్టము మన రాజధానిలోను సక్రమముగా వైద్య విద్య నేర్చు కొనిన వారు బహు స్వల్పముగా నున్నారని ఇంకను నిప్పటి కళాశాల వంటిది రెండుమాడు బహుమతి పనిచేసిన దేశముననుసరింపు నంతయందీ వైద్యులచేరుట దుర్లభము కాని ఈ రాజధానిలో గోవర్ధనదాసు సుందరదాసు వంటి ప్రజాహితులు పాడహూప నైన పాడహూప వలెను, ప్రభుస్వము వారై కను నవసరములను నెరిగి నుపక్రమించ వలెను. రెండును లేనివాడు ఉన్నదానితో తనివకండి యూరకుండ కుసినడే గదా!

మా నగర పాలకులు.

మా నగరపాలకులు మొన్న పంతొమ్మిదవ తేది సమావేశమయి రెండు ముఖ్య విషయముల నాలోచించిరి. ఇంటికొలొములకు రెండు తెగలుగా విభాగించి ఒక్క తెగకు భోజన వాని ఊరక నిర్మించు గొనుబడు గృహస్థుల వత్తవపు లిమ్మ కట్టుకు రెండవ తెగ విషయమున బాబరులు ఆనగా మాపక యంత్రములు పెట్టునట్లు ఏర్పరచుట యవసరమని నగర పాలకాధ్యక్షులు అవసరించిరి. సామాన్య గృహముల కొక కొలొమును యి ముగ్గురు మనట. అదియు వీధిలో నిలబడి మామనాకి కనుపించుచుండవలెనట. గొప్పనాకి కాలసి యుండు నెడల ఎన్ని కొలొము లయినను పెట్టుకొనవచ్చునట. కాని మాపక యంత్రములు పెట్టుకొని వక్ర్రము నమ్మకొనవలసి యుండునట. ఈవిషయములచే నీగన గొక విధమకు కరువు కలుగుననుటకు శందియగులేదు. కాని ఈ సలహా ఇప్పటికి నాగినది. అన్ని భాగములలోను బాబరులు పెట్టునగర ఇండ్లికి పని నమూనాను నిర్ణయించుట కొక యుపాయము మేర్పడినది. రెండవ విషయము రాసా నునకపరిశోధనాపండితుని నిజమించుట. దీని నిదివరకే ఖండించుట మేము ప్రాసితిమి. ఇదియు ముందాలోచింపబడ నుండుటచేత మా వ్యభిచిత్రము ఇప్పుడవసరము.

# బరోపా మహా సంగ్రామము

## సెర్వియా దేశపు రాజధాని మొనాస్టిరుకు మార్చబడుట

డా ర్డి నెల్సు కు కొత్త నౌకాదళము సంపాదించుట.

బాల్కన్ లో ఆంగ్లనౌకాదళము జర్మనీ నౌకలకు ముందుట.

ఆంధ్రులు గారును పియర్లు గారును సిద్ధి కు వచ్చుట.

ఆస్ట్రేలియా ప్రజలు భారతీయులకు సద్భావమును చూపుట.

### ఇంగ్లండు

ఆస్ట్రియన్ మంత్రిగారి కన్వీనెన్స్.

లండను, ఆక్టోబరు 19:— పీరికి ఆస్ట్రియన్ గా నున్నది. కొన్ని దినములు వీరు విక్రాంతి పుచ్చుకొనవలసియున్నది.

ఒక మరణము.

లండను ఆక్టోబరు 19:— రగ్వీ కాలిబంతి ఆల్బా నిపులు లగు లాంబర్డు గారు ఈ నెల 18 వ తేదీకి ఫ్యాన్సులో యుద్ధము లో చాతురైరి.

మాదిసరకుల యెగుమతి నిషేధించుట.

లండను ఆక్టోబరు 19:— జర్మీ, ఉన్ని తయారై నదియు కానివియు, ఉన్నిలో తయారగు వస్తువులను తప్పి మాదిలో తయారగు మరియేవస్తువులను కేత్రుదేశముల వంటివాండు తటస్థదేశములలో నేజీకమునకును యెగుమతి చేయరాదని లండను గెజెట్టువందు ప్రకటించబడెను. స్కాండినేవియా కును యినిషేధము విధించును.

ఆచ్చడకన్ వైల్లు.

లండను ఆక్టోబరు 19:— నాటింగుహము ఆచ్చడకను గారై నది వెనుక బుల్ హెచ్. యల్. వైల్లుగారిని న్యాయకా సిల్ విషత్వగ నియమించిరి.

చీనాలో జర్మనీవారి కొలువులో ఉన్న ప్రాంతపులు.

లండను ఆక్టోబరు ౧౯:— చీనాలో జర్మనీవారి కొలువులో బ్రిటీషు ఇండియా వారు చేరకుండుటకై నెట్టియేర్పాటులు గానింపబడినవి కర్మలు గేటు గారు కామన్సు సభలో ప్రస్తావించిరి.

ఈవిషయము వివరముగ వెలువలసినదని వెకింగు లో బ్రిటీషువారి మంత్రియైన సర్ బాక్ బార్డ్ గారికి తంతి ద్వారా తెలియజేయుచు రాబర్టు సెనీల్ ప్రభువుగారు పయలు చెప్పిరి.

అర్థి చట్టము.

లండను ఆక్టోబరు ౧౯:— అర్థి చట్టమును గూర్చి జర్మీ ప్రెస్ కామన్సు సభకుండు సాడెక్ గారు తేయాకుమారు పన్నును హెచ్చించ గుండగియు నావిధి విలగింపునని యు సుచిచిరి. చూడమున కొక నకరముగడం చేయువారికి నన్న నాణగపిల్లించుల కంటకు ఆవాతపురము గట్టిట్లు సను. మెకెల్లా గారివిషయము నొప్పుకొనలేదు. ఈపన్ను హెచ్చించుటవలన బీదలకు వాధవలయుగా నున్నను వారు తేయాకును గొనుట మానివేయవలసినద మెక్లెవ వాధకముగ నున్నదనుట వాధారణులైన జెప్పిరి. ఈవిధి నొంగిండుట లెక సురు సమ్యుతించిరి 204 గు రాష్ట్రకొనేతము. తేయాకుమిదివస్తును హెచ్చించుటవ సభవారంగీకరించిరి.

ఇటలీ వారు సాయము పుట

లండను ఆక్టోబరు 19:— ఆస్ట్రియన్ గారిస్తానే లాంబర్డు బార్డి గారు కామన్సు సభలో నిట్లు జెప్పిరి. సర్వియావారికి సాయము చేయుటలో గాని లేక మనయందరితోడను గలసి పోరుటయందుగాని ఓటాలియా వారి సహాయము నవలంబించిన యెక్లెవ సాహసమును చేయుచుండియు మిక్రిమండలివా రాలోచింపుచున్నాడు.

శత్రుచారులు.

లండను ఆక్టోబరు 26:— ఇద్దరు శత్రుచారులను విచారణ చేసిన ధీర స్థానం చేసిరి. వానిలో నొకని నిన్ను నుడిసిరి మరి యొకనికి 5 సంవత్సరములు ద్వీపాంతరమును విధించబడినది.

### యుద్ధసభలు.

లండను ఆక్టోబరు 20:— నిన్నను రెండు యుద్ధసభలు క మంత్రి సభలు జరిగినవి. వానిలో నొక సభకు మిలిరెండ గారును కాంబరుగారును వచ్చిరి.

అటారిని జనరలు.

లండను ఆక్టోబరు 20:— ఎఫ్. ఇస్మైలు గారు అటారిని జనరలు గారు కేపు గారు సాలిసిటరు జనరలు గారు చని చేయుదురు.

మరణము.

లండను ఆక్టోబరు 20:— కర్మలు వామను వికన్సు గారు మృతిచొందిరి.

దక్షిణాఫ్రికా సేనలు

లండను ఆక్టోబరు 10:— మామ దక్షిణాఫ్రికా సేనలును వెర్ద ఫిరంగులను లండనుగరమునకు వచ్చినవి. అసైనికులు చారుకుదకము కలిగియున్నారు.

నైనికుల వ్యవసాయము

లండను, ఆక్టోబరు 20:— యుద్ధరంగములో వెల్లులు తిని వచ్చినవారిలో మరల సేనలతో పోలేరు నర్దులు గాని వారికి 50 నుండి క్వునసాను కళాకాలలో క్వునసాను విధానము నేర్పించి చూడవచ్చును. అట్లు నేర్చుకొనినవారిని క్వున సాయపు పంటలో వెల్లువచ్చునని నెహ్యూరు ప్రభువుగారి యధ్యక్షతక్రింద నేర్పడిన క్వునసాయకాళా సంఘమువారు నూచింప గా యుద్ధకార్యాలయమువారింగీకరించిరి. అందులలో జగము క చేరేవారు కామన్సు సభలో విచ్చిరి.

ఇండియను సివిలుసర్వీస్ బిల్లు

లండను ఆక్టోబరు 19:— రేపటికి నయూబిల్లు గారు మొట్టు ప్రభువుల సభలో చర్చించబడును పరిక్షలు లేకపోయినను హైందవులను చూచుట రీతిని మెన్రోగ నుల నొసగ నలయుననియు, కాక హైందవ విద్యార్థులలో గలించిన సంవత్సరములలో పరిక్షలలో నాటికేవల సంఖ్యకు సమానుకు సంఖ్య ప్రస్తుతము తేలయెడల దొరతనము వారి విద్యార్థులలో అర్హులవారిని పరిక్షలు కృతార్థులుగాని వారిని సహితము వై సర్వములు చేర్చుట కొనసాగించి యున్నాడు. యూ.కో.పి యనుట హైందవులు సమావద్యప్రేమ చూడవలయును. ఈ బిల్లును రెండవ పర్యాయము చర్చించు సమయమున లార్డులిస్లింగులు గారు వైవిచింపబడిన అంశములపై వారికి విభిన్న మొఁర్పిరి

ప్రాన్ను

జెప్పితిను భ్యంతముగట.

లండను ఆక్టోబరు 19:— గామ తియ్యార చేయునట్టి మెరుపు పిక్నింగ్ అయి సమ్యువారి కీదిగు తంతి వార్త వచ్చెను. వారి రాష్ట్రమును ప్రాన్నసంబంధము. మామాజ్లో నున్న మన కర్మాగారము యొక్క పొగ గొట్టలువై నొక జెప్పితిను ప్రదేశ. అందుచే నది భ్యంతసయ్యెను జెప్పితినులోని వారందరను హతులై.

జర్మనీ వారు వెరుకల గొట్టబడుట.

లండను ఆక్టోబరు 19:— పాను. సాచెజ్ కీర్త్యా ముని రాత్రి గూడు జర్మనీ వారు తీవ్రబయల్లము నెఱిసిరి. కాని వారు వైబడినపుడెల్ల ముని కాల్యులగము ఫిరంగులు పోడ్చుటయంద వారును ములభయము వెనుకకు కొట్టిరి ఛాంపెనీలో బాంబుల యుద్ధము జరిగెను. లెస్ యెవరెముమీద జర్మనీ వారు

ఫిరంగుల బ్రయోగించిరి కాని మన ఫిరంగులు నివ్వల వర్షము గురిపించి వారిని మాన్పెను. బర్లింకురు వద్దనున్న జర్మనీవారి వాయువిమానాలవైని ఫ్రెంచి వైమానిక దళము బాంబుల వేసెను. పండిట్లు మొదలైనవి భ్యంతమైనట్లు గనబడును. అని ప్రకటించబడెను.

బ్రిటిషు సేనాముఖమున ఫిరంగి యుద్ధములు.

లండను ఆక్టోబరు 19:— ఇరువారులవారును ఫిరంగుల యుద్ధమున చేసిరి. శత్రువులు బాంబులతో వైబడినపుడు మన కకు గొట్టితిమి. శత్రువులను కీర్త్యామున బ్రిటిషువారు మన కకు గొట్టబడిరని జర్మనీలనిగి గాని యిది యస్త్రమునిఫీట్లువారు లు సర్ బాక్ ఫ్రెంచిగాను వెలుపుచున్నాడు.

జర్మనీ వారు పూర్తిగా నోడిపోవుట.

లండను, ఆక్టోబరు 20:— పారిసు-రీమునకు తూర్పునం దు సాయంసమయమునను యుద్ధము నంతు 19 కి లో మిలరల్లపాదవునను శత్రువులు వెర్దబలగమును గూర్చిని మన వైబడ బ్రయత్నించిరి. కాని వారు పూర్తిగా నోడింపబడిరి. ఈవైబాటునకు పూర్వము విషవాయు పూరితములగు గుండ్ర ను కొరిక వాయుసంచయమును తీవ్రగతిని మనవై బ్రయోగించిరి. శత్రువుల కాల్బలగము మనమొదటి కందకనరులలో కొన్ని భాగములందు బారి గాని వెంటనే ప్రతికారమునందియా ప్రదేశమును కళిబచుకొంటిమి. మధ్యాహ్నమునందు మరల మరలవైబడి మిగిలిన శత్రువును స్వాధీనబరచుకొంటిమి శత్రువులకు విశేషవస్త్రము కలిగెను. సేనాముఖమునందు మిగిలిన ప్రదేశములందు తీవ్రమగు ఫిరంగియుద్ధములు జరిగెను. ఆ ప్రకటింపబడెను.

నె-70 గు పర్వతమునకై జరిగిన పోరాటము.

లాహోరు ఆక్టోబరు 20:— లండను ఆక్టోబరు 19:— నె-70 గు పర్వతమునకై జరిగిన పోరాటమును గూర్చి మేయో ప్రభువుగారికి జనరలు లాడుడుగారు తంతిద్వారా తెలిసిరి. మేయోగార్డు లెంతటి కార్యము నిర్వహించినదియు నేను వేరే వ్రాసు నక్కరదని వారు తెప్పిరి. వారి కెక్కువ సప్తము కలుగుట విచారకరమే యెందు వారు ప్రభావతీని గాంచిరి. అని సి. మి. గెజెట్టునకు తంతి వచ్చెను.

రష్యా

రష్యావారి ప్రకటనము.

లండను ఆక్టోబరు 20:— వెట్రాగరు. రష్యావారు ఫ్రేవయతో బల్గేరియావారికి యుద్ధమును విరచున్నారు. వైపు ప్రదలల మోసగించినవారిని భగవంతుడే యుధిరి 13ని శిక్షించునుగాక అని వారు గారు పలికిరి.

రష్యావారి ప్రకటనము.

లండను ఆక్టోబరు 20:— వెట్రాగరు. రష్యావారు ఫ్రేవయతో బల్గేరియావారికి యుద్ధమును విరచున్నారు. వైపు ప్రదలల మోసగించినవారిని భగవంతుడే యుధిరి 13ని శిక్షించునుగాక అని వారు గారు పలికిరి. రష్యావారు శత్రువుల ప్రదేశమునంకను తరుముచుండిరి. చాంట్రాకునుకల కొంత దూరమున రష్యా వారు ఆస్ట్రో జెక్కు సేనల మట్టిచిది వారిని హాయితు లగునట్లు చేసిరి. ఇచ్చటనుండ చాలవందల సైనికులు మరఫిరంగుల రష్యావారు వశమయ్యెను. రెండు గ్రామముల దొమ్మిచేసి పట్టుకొనిరి. ఒకానొక ప్రదేశమున యీ నెల 18 వ తేదీన రష్యా సేనలు శత్రువులచే విసర్జించ బడిన ఆ వాయుకు ఆ దుఃఖ సామగ్రిని గాక 1950 శత్రువైబలల వైబిగ గూడ పట్టు కొనెను. కాని రష్యావారికి 50 మందివల వచ్చెను. ఇందు మన రష్యా సైనికుల వైపునకును వారి మరల ఫలితమును సుస్పష్టము గాగలవు. పట్టుదలతో నెహ్యూరు రష్యావారు స్ట్రీ నది పశ్చిమ తీరమున వెస్కెస్ట్రానుకు చేరుకొనిరి అట్టి గూ వారి ప్రకటనము తెలియ జేయబడెను.

ఇటలీ

ఇటలీ వారి ప్రకటనము.

లండను అక్టోబరు 20:—రోము:— తమ ఫిరంగిదళముల నాయత్వమున కొని ఇటలీ వారు టైకోని ప్రెంటిస్ సరిహద్దుల వెళ్ళుచున్నట్లు తెలిసింది. అప్పుడు కార్డినోలి వైపున చుట్టును పర్యవేక్షించు కొన్నిటి పట్టుకొని. ఫోర్ జెనెరల్ లానున్న 7500 అనుగులవత్తుల పర్యవేక్షణమును గూడ నాక్రమించుకొని ఇటలీ వారు ప్రకటించింది.

దక్షిణాఫ్రికా

దక్షిణాఫ్రికాలోని యెన్నికోలులు.

లండను అక్టోబరు 19:— దక్షిణాఫ్రికాలోని పశ్చిమ యెన్నికోలు రేపటినుండి జరుగును. ఆ సమయము మిక్రిలి యుద్ధమునకు సంబంధించిన జనరలు బోధాగారికి విశేషముగ జాతి అవారు అత్యంత బ్రతుత్తును నెరుపుచున్నారు.

జర్మనీ

జర్మనీయుల వర్తకపు టోడలు ముంచబడుట.

లండను అక్టోబరు 19:— గత కొద్ది దినములందు బాల్టిక్ సముద్రమునందు జర్మనీ వారి వర్తకపు టోడలు పెద్దది వార్తించి బ్రిటిషు వారి యంతర్గాములు ముంచినది.

జర్మనీలో నున్న బ్రిటిషు ఖైదీల సంఖ్య.

లండను అక్టోబరు 19:— నైజెరియన్ సెలక్షన్ జర్మనీలో నున్న బ్రిటిషు ఖైదీల సంఖ్య నుమారు 25000 అందున కొనుగోలునకు పెట్టెట్టుగాను నడిచింది.

లోహములోని పీస క్రమయోజనము

ముంచి చేయుట.

లండను అక్టోబరు 19:— ప్రాంతము—విన్నటి దినమున వెన్నాంబులోను జర్మనీ వారి యెడల బ్రిటిషు వారి యంతర్గాములు ముంచినది. ఈ యెడల లోహముగలను. 5000 టన్నుల బరువుగల సామానము దీసికొని లోహమును ఇంటియగాదు. సోదర్ హామ్స్ అను యెడల దానిని లాల్పె డోడి చదలెనుగాని ఆ యెడల కలపమునుటచే నది తేలి యుండెను.

జర్మనీయుల టార్పెడో బోటు ముంచిపోవుట.

లండను అక్టోబరు 19:— రోవెక్ సాగెట్ అక్టోబరు 15 తేదీన కేపు స్టీవున్ వద్ద గుల్కానుటలకు జర్మనీ వారి టార్పెడో పడవ యొకటి ముగిసిపోయెనని నమ్మకమైన వారి నలన దెలియుచున్నది. ఇంకటి నావికలు 54 గుల్కాను 5 రు మాత్రమే కావాలి.

డాన్ నల్లు

డాన్ నల్లులోని సేక.

లండను అక్టోబరు 19:— డాన్ నల్లులో సేకలు డీజింగు టాయు యుద్ధ ప్రమాదము తగ్గుదునని నమ్మకము. కాని పోలీస్ లో మిత్రమందలి సేకలు బలపడుచున్నవి.

డాన్ నల్లు యుద్ధము.

లండను అక్టోబరు 20:— దుర్గధరా సముద్రమునందలి యుద్ధాకల స్థానము క్రొత్త నాకాదళము పంపబడింది. వీరికి డార్పింగ్ బలన ప్రమాదము కలుగకుండు నట్లేర్పాటు చేయబడిన ఇరుప్రకల్పము 10 అనుగుల నీటిలో నుండుట్లు కట్టబడినది అన్ని రకముల మోటారును వీరిలో నున్నవి 14 ఫిరంగులు రెండేవోపున వీరిలో పెద్ద నాకలలో నున్నవి. క్లిట్ ను 15 మైళ్ల వరకు నిలిచదలగలవు.

ఎడిమిడును తీసెను అనుభాత కూసరము గొర్రె మార్పులతో మరలబచ్చినది. ఇది నువలాసో సేలను దిపి నది. తక్కినవోట్ల ఫిరంగులను వదలినది. ఆ డాన్ నల్లునందలి విశేషాని వ్రాసెను.

సెర్వీయా

రైలుగట్టును తెగగొట్టుట సత్యముగాదు

లండను అక్టోబరు 19:— నిమిషాన్ని రైలును క్రమపులు ప్రయాణం తెగగొట్టుట సత్యముగాదు. ఒక క్రమం తెన తమ ధ్వంసము చేయబడినది.

సెర్వీయాలో యుద్ధము.

లండను అక్టోబరు 19:— రోము నేనానానుడకు జనరలు సాలీగాను సునీకానుండి సెర్వీయాకు వెళ్ళిరి. తీరమును పోయిరిగది క్రమపులు. బెల్గ్రేడునందలి ఫిరంగులను విస్తారముగా కాలికి కాస సెర్వీయా వారు వెనుక నున్న సురక్షిత స్థానమున కేగిరి. సోబూర్గ్ లోని సేన ఆగ్నేయమునకు వెళ్ళినది. బల్గేయను లొకను యుద్ధమున రాబలకున్నాడు. కేతువులు సరాములను పుజలకు దారుణముగా కింగించుచున్నాడు జర్మనీ ఆస్ట్రీయా బల్గేయా వారి సెర్వీయా వారు ఖైదీలను పట్టుకొనుటలేదు మొదటరం పేలమంది బల్గేయా వారు తలపడిగాని సెర్వీయా వారు మాత్రము కాలేదు. మొదట 40 వేల మందిలపడినపుడు సెర్వీయా వారికి కొంచెము ఒత్తిడి కలిగిగదిగాని అంతలో మిత్రమందలి సేన లంకునుటచే రంగముమారింది. బల్గేయా వారు తమనుబడి వారిలో చాలమంది మాత్రురి. సరిహద్దునకు రి మయిల్ల మరమునున్న వలొంద వోలో ప్రధానమును పోయిరిగది అచట బల్గేయా వారిల చుట చిల్పి కేయబడినది.

సెర్వీయాలోని వాస్తితి.

తీరపోరాటము.

లండను అక్టోబరు 19:— పోసు— ప్రస్తుతానికి యెట్టు వ్రాయుచున్నది. సేవండి ఉన్న బోవునయో మార్గమున నాన్ బ్యాండ్ దెగగొట్టింది ధ్వంసపడలేదు. మార్గమున కొంతవరకు యొకటి ధ్వంసముచేయబడినది. (ఫ్రెంచి పార్టీ) సెర్వీయా సేనానియు జనరలు సరేకాను సోనికానుండి సెర్వీయాకు పోయిరిగది పారినుండ తొలి మూలమున దెలియుచున్నది. సెర్వీయాలో నన్న సేనానులు చులను పోరాటము తీవ్రముగ జరుగుచుండెను యిటీస దెలియవచ్చుచున్నది. కేతువులు ఫిరంగులను తీవ్రముగ నువ యొగించుటచే సెర్వీయా వారి సెర్వీయా బెల్గ్రేడు సమీపము నుండి దక్షిణమున తయారచేయబడియున్న వరుస నాక్రమించిరి. పోబార్వెట్టును చదలిన సెర్వీయా తయ్యకు కేతువులు చుట్టు చుట్టునంద నాగ్నేయమునకు మరలిరి. బల్గేయా వారు తమ సంఖ్య హెచ్చుగనున్న యొకను ముందునకు రాలేక యున్నాడు. కేతువులు నువ ఫూరకృత్యముల సెర్పి పుజల బాధించుచున్నాడు. జర్మనీ వారు ను ఆస్ట్రీయా వారు ను బల్గేయా వారు ను ఖైదీల బట్టుటలేదని దెలియుచున్నది. సెర్వీయాలోని వాస్తితి మునుపటి కంటె యాకా పోతముగ నున్నదని యాటకు దెలియుచున్నది. ప్ర్యుట్టాకు రతేబరమునుటకు పూర్వము 40 వేల మంది బల్గేయా వారు యొరును కీకాన్యమును వలొందోవోలు నకు సమీపమునకు సెర్వీయా వారిపై బడిరి. కాని సమయము నకు మిత్రమందలి వారి సెర్వీయా వచ్చుటచే సెర్పితి తిరిగెను. బల్గేయా వారు విశేషవచ్చునుబోంది సరిహద్దులకు సరికి దళము బడిరి. సరిహద్దుల కైదు మైళ్లలోనున్న వలొందోవోలకు యుద్ధమును పోరాటము జరిగెను. ఈ పోరాటమునందు బల్గేయా వారు పటాలములకు పటాలములు నష్టమైరి.

బాల్కను రాష్ట్రములలో యుద్ధము.

అలహాబాదు అక్టోబరు 20:— పయోనియరు పత్రికా తంతి వార్త:— లండను అక్టోబరు 19:— రాలింబగల్లు మిత్రమందలి వారి సేనల సెర్వీయాకు పోవుట యొకను జరుగుచున్నదని ఎబ్బునర్ పత్రికకు ఏథెన్స్ లోనున్న విశేషాని వ్రాసెను. యుద్ధ భూమి సెర్పిగమునకు కలకూలముగ నుండుటలేదనియు సెర్వీయా వారు మిక్రిలి పట్టణంతో తొమ్మిదివత్తు ముందీ నియు ప్రధానస్థానమున్న విశేషములు జర్మనీ పత్రికలకు తెలియవచ్చుచుండెను. సెర్వీయా వారు అధికముల మైర్యముతోను పట్టణలలోను పోగా నుండిరి. ఇందలి ఫిరంగుల విశేషాని వ్రాసెను. వాసం గ్రామమును తీర్మాంక దగ్గరకు నుండవచ్చును. సెర్వీయా వారు తొలుత బలపరచుచు నుండుచు సెర్పియానుల నొక్కటొక్కటే చదలచుండిరి. కాని వెంటనే మరయొకవోట నుమిగూడి జర్మనీలతో పోరాడుచుండిరి. కొన్ని సమయముల సెర్వీయాను సెర్పి లండను కంతమున ప్రాణములున్నంత వరకు కేతువులతో యుద్ధమునకునుండిరి. ఆ కారణమున జర్మనీలకు కైదీలుగ పట్టుకొనబడిన సెర్వీయాను సెర్పిల సంఖ్య అతివ్యవధిగ నున్నది. జర్మనీలు కైదీలనే పట్టుకొనలేదని ఇతరతంతి వార్తల మూతమున తెలియవచ్చుచున్నది.

సెర్వీయాకు మిత్రమందలి సెర్వీయాను సంపుట.

అలహాబాదు అక్టోబరు 20:— పయోని పత్రికా లండను విశేషాని యెట్టు తంతి నంపుచున్నాడు. రాలింబగల్లు

యెడతెరిపి లేకుండ మిత్రమందలి సెర్వీయాను సెర్వీయాకు పోవుచున్నదని బ్రిటాను పత్రికకు ఏథెన్స్ విశేషాని వ్రాసెను.

సెర్వీయా వారి సెర్వీయాను చెవరకుండుట.

లాహోరు అక్టోబరు 20:— లండను అక్టోబరు 19:— రోములో నున్న డోనోహో గారు డెయిలీ క్రానికలు పత్రిక కిట్లు తంతి నంపుచున్నాడు. గొప్పకోవద్ద సెర్వీయా వారి సెర్వీయా నివహమును భేదించలేక 2000 మంది ఖైదీలుగ పట్టుబడిన మొదట కేతువులు వెనుకకుపోయిరి. జర్మనీ వారికి పోద్దుకు ముందీన బల్గేయా వారు యొప్పమునకు బాలెరి. బల్గేయా వారు జర్మనీ ఆస్ట్రీయా వారు గల సేనలను దెలియలేదు కలను గెట్టునకు విశేషాని యెట్టు వ్రాయుచున్నాడు. సెర్వీయా వచ్చుతమనుకు దేశము. ఇందులకు ఆదేశము వై దాడివెడలుట కష్టము ఎత్తు ప్రదేశములందు సెర్వీయా వారు బలియములకు స్థానముల నున్నాడు. వారి స్థానములను చాలకాలము నిలుపుకొనగలరు. కనుమలందలి చాటలు పోతుగ నున్నవి. అయినను జర్మనీ వారు ముందుకు పోయిరి అని సి. మి. గెట్టునకు తంతివచ్చెను.

సెర్వీయాలో యుద్ధము

లండను అక్టోబరు 20:— పోసు:— ఉత్తరమున సెర్వీయా వారు తీరముగ నెదిరించుచున్నారగాని కేతుసేన లసంఖ్యకు గలవచ్చుచుండుటచే సెర్వీయా వారు వెనుకకు వెళ్ళ వలసినదీగది. బెల్గ్రేడు యొద్దనున్న సేనోహాలు నమోడి యాడు దక్షిణమునకు సేనానంద వెనుకకు పోరలసినదీగది. బల్గేయా సరిహద్దులను దాసి నాకునుకో భాగ్యార్థి పోవట్టులకు నకును పోయజగుచున్నది. దక్షిణమునకు ఇరుప దారి కేతువుల క్రమించిరి. తువోవోకు తూర్పునకున్న నేటి డైను కొండకు బెగ్గింట్టా యొక్క ఎడమగట్టునకు నకును సెర్వీయా సేనలున్నవి. రాజనీతిజ్ఞుల నిపులందీ రాజకీయకాసన గ్రంథములను తీసికొని మొనాస్టరుకు వెళ్ళుచున్న సెర్వీయా దొరతనము వారు నేపనలు పొంకినారు. ఇంకో సే యున్నాడు అని నిపునుండి తంతి వార్త పోసుకు వచ్చింది.

గ్రీసు

గ్రీసునకు సెర్వీయానుగల యొడంబడిక.

గ్రీసు వారి వ్యాఖ్యానము.

లండను అక్టోబరు 19:— ఏథెన్స్:— సెర్వీయా వారితో గ్రీసు వారికిగల యొడంబడికకు గ్రీసు వారు చెప్పిన వ్యాఖ్యానమును తమతమ వారతముల వారి వ్యాఖ్యాన లేదని బ్రిటిషు వారి మంత్రియు ఇంగ్లండ్ వారి మంత్రియు బామన్ గారితో దెలిపి అర గంటలయ్యెను. ఇంతవరకేయు జరుగలేదు.

గ్రీసు దేశమును ముట్టకొనుట

లండను అక్టోబరు 18:— రిప్పరు గ్రీసు దేశవై దాడివెడలుచున్నాడు ఒక గ్రీసు దేశపు పత్రికా విశేషాని గురు వారమునాడు బల్గేయా వారి సేనలకు గా ఇప్పుడుగాను తమ వాత నని ఆయన చెప్పినది మార్చింకు పోవుట తికప ఏథెన్స్ విశేషాని వ్రాసెను. జర్మనీ వారు బల్గేయా వారి గ్రీసు దేశము మీదికి రానియ్యకు కావుననే గ్రీసు దేశము వారు తలచులుగా నున్నాడు వార్తాకర కిడి వ్రాయబడినది.

సింలా

యుద్ధ తంతి వార్త

సింలా అక్టోబరు 20:— 19 వ తేదీన ఇండియా మంత్రి గారు శ్రీ వైస్ రాయ గారికి తంతి వార్త నంపిరి. బల్గేయాలో:— ప్ర్యుమిట్టాకు సెర్వీయా పరాను సేనలు పట్టుకొనినవి పరాను నాడు తమ స్థానముల కాపాడుకొనగలిగిరి. రుమ్మి వారి సెర్వీయాను ముందుకు పోవుచున్నవి. ఇటలీ వారు బల్గేయాతో యుద్ధమును ప్రకటించిరి.

నూవెజ్ ప్రాంతమున జర్మనీ వారు పరాను సేనల 4 సార్లు ముట్టడింప నుడకట్టిగాని పరాను వారి ఫిరంగిదళములు వారి ముట్టుకు కొనసాగనిచ్చినవి కావు. వాన్ జెన్ ప్రదేశమున నున్న హార్ట్ మన్ స్పిక్ కావెను, ముంపెయిలలోనున్న టెహుర్ గుట్టును జర్మనీ సేనలు తీరముగ ఫిరంగులతో ముట్టడించెను. ఇతర ప్రదేశములలో ఫిరంగిదళములు జరిగినట్లు తెలియ వచ్చినది. కేతు సేనలు డ్విక్ ముట్టుకు పోవుచున్నదని రుమ్మి వారు తెలియపరచిరి. డిన్ వెటిగోవరమునకు దక్షిణమున నున్న స్థానమునందు జర్మనీ సేనలు వెడల గొట్టుబడినవి. ఇచ్చట ఫిరంగులతో యుద్ధము జరిగెను. స్పిక్ నది సమీపమున రుమ్మి వారి రొక విజయమును పడసిరి. వారి గుట్టులదళము లతి చురుకుగ పనిచేయుచున్నవి.



### వృత్తాంతములు

**కొలంబోలో నౌక మసీదు:**—బోలో బాతీయాలాక కొత్త మసీదు కట్టించును. మసీదు పునాదిరాయి వేయబడినది.

**రాజపుత్ర మహాసభ:**—వెనక కలకత్తాలో దేశంబరు సెలవుల సమావేశమగును. వికసిత మహారాజా వారిని సభాధ్యక్షుల వహించవలసిందని కోర నిశ్చయింపబడినది.

**విద్యాదానము:**—నూరతు సర్వసరిక విద్యావిధానము నకు 2 లక్షల రూపాయల విద్యుత్తు వ్యయమార్చి చేపారు గారొక దావాలో తీర్పుచెప్పిరి.

**యంత్రవాక్:**—దస్తాదర్శివాలుహాజీ మహమ్మదు ఇమ్మ యిలుఖానుగారు 1903 లోనే యంత్రవాక్యావశ్యకముగా ప్రకటించిరి. మరల వారివ మునుక నిపుడొక లేఖప్రచురించిరి.

**బర్రేయాకు టిఫిన్:**—బర్రేయా శత్రుదేశముగా వరి గణించబడినది ఇంకను కొంతకాలము వరకు 7 కమర్లు కొట్టబడినది రిజిస్ట్రేషన్ అడ్డెములు మున్నగునవి చెల్లున ఇండియా దొరతనమువారు ప్రకటించిరి.

**నిర్బంధవాసము:**—కాశీ ట్రేడింగ్ మహమ్మదుగా మున్న విలువచంద్రముకట్టికి నిర్బంధవాసము విధించవలెనని పోలీసు నూదరింపెందెంటుగారు దొరతనమువారిని కోరిరి. దొరతనమువారి రంగీకరించిన ట్టింకను తెలియలేదు.

**బుక్రీడు పండుగ:**—కలకత్తాలోను పేటలలోను ఈ నెల 20-వ తేదీన బుక్రీడుపండుగ గందరగోళము లేకుండ జరిగిపోయినది. జిల్లాలోనైన గందరగోళములు జరిగింట్లు లింతవరకు కలకత్తాకు తెలియరాలేదు.

**మరణము:**—తెప్పి నెంటుకర్నలు సెనెట బేడెనుగారు మృతిపొందిరి. వీరందరిగారు సర్ సెనెట బేడెనుగారు బంగాళమునకు వెళుక తెప్పి నెంటుకర్నలుగా నుండిరి. తెప్పి నెంటు బేడెనుగారు పంజాబ్ ప్రభుత్వంలో జడ్జిగా పనిచేసెడి.

**కాశీరరాష్ట్ర యంత్రావా గారి వివాహము:**—వైవివ యమైన ఏర్పాటులన్నియు పూర్తి అయినవి. ఉత్సవమున న వంబరు నెలనుండి ప్రారంభింపబడును. వివాహము ఛంబవద్ద నవంబరు 8-వ తేదీన జరుపబడును.

**నేపాళ రాష్ట్ర వైద్యాధిపతి:**—ఇండియాలోనున్న నేపాళ రాష్ట్ర నేల అధిపతియగు జనరలు చేబరుహంషీ జంగ్ నా బహద్దరుగారు 29 వ తేదీన సింహం విడచి, తిన్నగ ఢిల్లీకి పోవుదురు.

**గౌ సర్ హర్షస్థులగుట గాన:**—ఈ దినమున సర్ హర్షస్థులగుట గాన కలకత్తానుండి రంగూనునకు పయన మగుదురు. 24 వ తేదీన రంగూను చేరుదురు. మరునాటి దినమున వీరికి స్వాగతప్రత్యులు మున్నగునవి సమర్పింపబడును.

**బండిపోటు క్రీడలు:**—బంగాళలో చేకరుగంజి జిల్లాలో 1-10-15 వ తేదీ కేవల జరిగిన బండిపోటుకేసు లన్నిటిని ప్రత్యేకపు న్యాయస్థానమువారుగాక మామూలు న్యాయస్థానములలోనే విచారింప బడవలెనని శ్రీగవ్వరుగా రాజాపించిరి.

**పంగరాష్ట్రమున వరదలు:**—౧౯-వ తేదీ ఉదయమున ఫిలిలో ఆకస్మికముగ వరదలుపోయెను. ఒకగంటలో చాగి లియి, పరకురాను తాలూకాలోనుండు ప్రదేశముతటిలోను నీరువ్యాపించెను. ప్రజలు భయపడెడి యున్నాయ. ఓరుకు ఏంటు గట్టును కలిగినది. ఆ కారణమున కాకుము ప్రయలమ్యును

**వైద్య సహాయము:**—రణరంగమున కరిగిన నినియోగ్యులకు సలయములకు, వారి ప్రస్తుతపు సాంగ్రామికోద్యోగ స్థితి ననుసరించి, సాంగ్రామిక ధర్మముతీయల ప్రకారము, వైద్యసహాయము గావించుటకు హిందూదేశ ప్రభుత్వమువారు తీర్మానించినారు.

**కోనూరు కేసు:**—ఈ కేసు మరల 20-వ తేదీన విచారణకు వచ్చినది. కాని కొంచెం గానాగా ఏకైకబాద తెలియ నందున 1-11-15-వ తేదీకి వాయిదా వేయబడినది. అతడా నాటికిరూడ రానివో అతని వివదియే విచారణ జరిగించెదరు. ముద్దాయిలను బానిసగొనిన వరకువలెనని ముద్దాయిల న్యాయవాదులు వాదించిరి

**పంగరాష్ట్రమున వరదలు:**—౧౯ వ తేదీన ఉదయమున ఫిలిలో ఆకస్మికముగ వరదలుపోయెను. ఒకగంటలో చాగి లియి, పరకురాను తాలూకాలోనుండు ప్రదేశముతటిలోను నీరువ్యాపించెను. ప్రజలు భయపడెడి యున్నాయ. ఓరుకు ఏంటు గట్టును కలిగినది. ఆ కారణమున కాకుము ప్రయలమ్యును

**మైసూరు రాజభవనమున జరిగిన దర్బారు:**—20-వ తేదీన మైసూరులో నౌక దర్బారు జరుపబడెను. ఆ సభలో జె. యస్. చక్రవర్తి, కమర్ శ్రీనివాసరావు, టి. వి. ఆర్. ముగమ్ మొదలయినా, ఏ. గోపాలాచార్య మున్నగువారికి బిరుదులు లాంగుబడినది. మహారాజావారు ముగించిరికి యోగ్యతా పత్రముల నొసగిరి.

**శ్రీరాజప్రతినిధి గారి భక్త్యటవ:**—౧౭-వ తేదీన శ్రీ రాజప్రతినిధి గారు నాటిటాలోలో సెంటుబాబుక్రైస్తవాలయ మున జరుపబడిన ప్రార్థనకు విచ్చేసిరి. ౧౮-వ తేదీన భవాలి లోను “క్షుయిగోపల వైద్యశాల”కు మాహాత్యు ఆదినము రాత్రి దొరతనమువారు మంగరమున మయొకవిధున జరుపబడెను. ఈ నెల ౧౯-వ తేదీనవీరు నాటిటాలోనుండచి కాటిగోడమునకు దయచేసిరి.

**లాల్ బజార్ గాని గారి లేఖ:**—ఈ దేశములను సంఘీ భావముతో నందవలసిందని కోరుతు, ఇటీవల పంజాబులో సుభందించిన కలలలకు ప్రజల బీదతనము, అజ్ఞానమే ప్రధాన కారణములనియు, తమ స్వల్పము మిత్రముండలివా రీయ్యుధమున నేతెలుగు తీర్మానించుకొనిరి ఆ తీరుననే హైందవులు కూడ కలహవిమయము కావలయుననియు లాల్ బజార్ గారి గారు టాక్సియోనుండి ట్రీబ్యూనుపత్రిక కొక లేఖను వ్రాసిరి.

**ఇండియను సివిలుస్వస్థులు బిల్లు:**—వైబిల్లు భారతీయులకు హక్కుగలదే యుననియు, దీనితోనీపుచ్చుటకు అనకాళము లేదెందుల యీ సంఘిలో నియమింపబడు ఉద్యోగులలో సగముకంటె హైందవుల నేర్పాటుచేయ నూచించిరి. స్వస్థులు ఉద్యోగులలో సగముకంటె హైందవుల విషయమై ఏర్పాటు చేయించవలసిందని వీరు నూచించిరి.

**సర్ విల్లియము మేయరు గారు:**—ఇండియాదొరతనమువారి ఆర్థికసభ్యుడగు సర్ విల్లియము మేయరుగారు ప్రస్తుతము బొంబయిలో నున్నారు. ఇచ్చట నున్నంతికాలము వీరు ధనికులు మున్నగువారికి దర్శనమిచ్చుటతోనే సరిపోయెను. ఈసారి వర్తకసంఘమువారికిని యానునకును సంభాషణ జరుగలేదు. ఈ నెల 2౦ వ తేదీనా త్రియాయన బొంబాయినుండి పంచమవారికి వెళ్లుదురు.

**హైందవ విశ్వవిద్యాలయము:**—ఫిబ్రవరి 8 వ తేదీన విశ్వవిద్యాలయ ముదరమునకు పునాది రాత్రి వేయబడుటగాను తగిన ఏర్పాటుల చేయించవలసిందని దర్బంగ మహారాజా వారు కోరబడినట్లు తెలియరచ్చినది. ఫిబ్రవరి 4 వ తేదీ శ్రీరాజప్రతినిధి గారి భవనమునకు శంఖస్థానము చేయుట కేర్పాటు ఇదివరకు చేయబడినది. ఆ దినము నుడినము కాదని హైందవులు మనచేసికొనినందున 8 వ తేదీన పునాదిరాత్రి వేయబడుట శ్రీరాజప్రతినిధి గారునుచించిరి.

**ఇండియను మేకిలు (డిగ్రీ) బిల్లు:**—ఈ బిల్లుఇటీవల సామ్రాజ్యకాసన నిర్మాణసభలో ప్రవేశపెట్టబడెను. ఈబిల్లు నుకాసన మొక్కగూడదని దొరతనము వారికి తెలియజేయుటకును బొంబాయి దొరతనమువారికి అట్టిని పంపుకొనుటకయి కలకత్తాలో ప్రజలచేపాపించునది కళాశాలలో ముద్యకాశ్రు మనవలంబించి, బొంబాయిలో వైద్యముచేయుచుండిన వారి నందఱ యీ నెల 3౦-3౧ తేదీలకు సమావేశము చేయుటకై బొంబాయి ముద్యసంఘము వారు ౧౯ మంగళవారమునాడు సమావేశమై తీర్మానించిరి

**ఇండియను సివిలుస్వస్థులు బిల్లు:**—ఆంగ్ల దేశములకు విద్యార్థులకునూడ నీబిల్లును సోకవ్యముల కలిగింపడు. బిల్లుకు ప్రస్తుతము ప్రవేశపెట్టిన ప్రయోజన మునుచుండునట్లు. కాని హైందవులకు మాత్రమును ఇందియన్ అసోసియేషన్ గాంగ్రెస్ ము. ఈబిల్లుకు అయిదుసార్లు తేలవదని ఇండియాలోని ప్రతిభాగమునుండియు దొరతనమువారికి తెలియవరచరెను. వివాదకరములగు అంతకులవేరి యుద్ధసమయమున ప్రవేశపెట్టయి మనకువైద్యముచెప్పి యుండిరి. వైబిల్లుములకు యున తీరదుగు వివాదము తప్పకసంభవించును. ఆకలరమునకు బిల్లుకు పూపించిన వారే కారకులగుడరా యెం గాలిపత్రిక వైబిల్లుకు విరుద్ధమైన నరసరమున వ్రాసెను.

**కాసన సంస్కరణలు మదరాసు జూర్ పోర్టు:**—ల్యాండ్రింగు అండ్ పిస్సింగ్ ఫీజు ఆర్డర్ ప్రకారము ప్రస్తుతము కాలువల మీద కొనిపోయెడు పరమలకు కూడ ఫీజు వసూలు చేయబడుచున్నది. ఇట్టి ఫీజు వసూలు చేయబడకు గూడదని సాధారణముగా విధించుటకును ప్రత్యేక వ్యవస్థలలోని పేధించుటకును అధికారము కావలసి యున్నది. కాబట్టి వై కాసనము ప్రభుత్వోద్యోగమోపయోగముగ సంస్కరింపఁ బడవలెనని యొక బిల్లు రాష్ట్రీయ కాసన సభలో ప్రవేశపెట్టఁ బడినది.

**ప్రభుత్వ విరాళములు:**—సాధారణ శాశ్వతవిరాళము నుండి రు 34,606 లను శాశ్వతవిరాళములకు పంపింపియ్యవలెను. శ్రీకాడళము, బెజవాడ, భళి, తెల్లిచేరి, లిరువాలూరు, నూత్తుకుడి, లిరుచువాపల్లి విశాఖకట్టణము మ్యునిసిపాలిటీలకు ప్రభుత్వమువారు పంచిపెట్టిరి. ఈ మొత్తము 8 మ్యునిసిపాలిటీలలో తెలుగు మండలములలోని 3 మ్యునిసిపాలిటీలకును మొత్తము రు 11,856 లానంగబడినది. ఒక్కలిరువాలూరు మ్యునిసిపాలిటీకిమాత్రమే రు 15,750 లానంగబడినది.

**ఇండియామున అధిని వేశనములగు:**—ఇండియను వలసపోవుటకుగూర్చి ప్రశ్నము సంబంధమున అధిని వేశనము లలోపడకున మొనయ్యచుండిన సి యస్. ఆండ్రూస్, పియర్నెరుగార్లు ఏడిలెయిడ్, వెల్పున్న సిక్సీలకు మాదబోయిరి. హిందూదేశమునకు సంబంధించిన ప్రశ్నములగుర్చి సిక్సీకట్టణమున వీరికిని ఆస్ట్రేలియాలోని రాజ్యాంగ వ్యవహారముల పైర చేర్చుచుండిన ప్రముఖులకు కొంగరికిని సంభాషణ జరిగెను. ఆస్ట్రేలియా జనలకు హిందూదేశమునందు సానుభూతియు మైత్రియుకలిగినది ఆండ్రూస్ గారును రివీంద్రనాథ్ ఠాగూరు గారిని గూర్చి ఆస్ట్రేలియులు మ పన్యసిం చెను. ఇండియామున అధిని వేశనములకును అధికమగు మైత్రికలునని వీరి రివ్యుకు నమృతము కలదు. వై అంశము సిక్సీ నుండి తంతి వార్తా మూలమున తెలియజేయబడినది.

**మహమ్మదీయ విశ్వవిద్యాలయ సంఘము:**—ఈ విశ్వవిద్యాలయమున చారిత్రకప న్యాసమున నియమించుటకు బొంబాయి వాస్తవ్యులగు కానామల్లి జయరాజువాయిగారు రు ౧౨0000 లు 3 సంవత్సరముల క్రితము ఇచ్చిరి. అందుకైన కట్టి పంపిన బొంబాయిలో మహమ్మదీయుల విద్యావిషయమున వినియోగించెదనది ఆయన ఈ సువత్సరము ఫిబ్రవరినెలలో వ్రాసిరి. వారు సామూహిక పంపలేదు. విశ్వవిద్యాలయ మేర్పడగనే చరిత్రోపన్యాసమున నియమించెదమని వారాయనకు వ్రాసిరి. అందులకొక మహమ్మదీయుని నియమించితిమనిరి. మొదట దాత నూచించిన దానికిది విరుద్ధముగాన అటుల న్యాయవాదులకు వెయ్యుకల వెనెవారికి తెలియెను. మారటుల చేయరాదు. ఆయన. యుద్దేశ్యము ప్రకారమే చేయవలెనని తేల్చునై హైకోర్టువారికి వ్రాసులసియుండునని న్యాయవాదులు విశ్వవిద్యాలయ కాన్వెన్షన్ కి వ్రాసిరి.

**పచ్చాకు ఎటువు:**—నీలముల్లలో ఆత్మహతాలూకా రైతులు రిజర్వు ఆదవులకుండి యెరువుమిత్తము తెచ్చుకొనడి పచ్చాకునకు బండికి మొట్టమొదట రు 0-5-0 చొప్పున నెల విధింపబడి అది ౧౯౧3-4 సంవత్సరమున రు ౧-౦-౦ గాను ౧౯౧౪-5 సంవత్సరమున రు ౨-౦-౦ లుగా హెచ్చింపబడినది. రైతు లది చాల హెచ్చువెల నునయు దానిరు0-5-0 లకు తగ్గింపవలెననియొ ప్రభుత్వమువారికి మహమ్మదీయులొని పచ్చియెరువు మొక్కలను పొలములలోనే పెంచుకొనడి పద్ధతిఁబెచ్చిచ్చిచేయు హద్దేశముతో ఆవరిపచ్చాకు నెల హెచ్చింపఁబడినదనియు, ప్రైవేటుకు చేలలో పెంచుకొనుటకు బాధకములేదుననియు, అవిషయమున రైతులకు సాయము నేయుటకై అసిస్టెంటు ఫార్మ్ మేనేజరును నియోగింపవలయునని విత్తవముల సప్లయ చేయువలెననియు, ప్రైవేటుకు చేలలో పెంచుకొనుటకు నెల రు ౨-౦-౦ నుండి రు ౦-౫-౦ లకు తగ్గింపవలెననియు ప్రభుత్వము వారి వ్రాసెంచిరి.

**WANTED.**  
Accountants pay Rs. 50/- & Rs. 40/-  
for Nidadavol Estate Receiver's Office temporarily.  
**Apply Sharp:--**  
G. NARAYANASWAMY NAIDU.  
Receiver  
Nidadavol & Medur Estates  
ELLORE  
G. R. 19-10-15.

# THE GREAT WAR.

## Serbian Capital Removed to Monastir.

## NEW FLEET IN DARDANELLES: INVULNERABLE TO TORPEDOES.

## British Naval Activity in Baltic: German Steamers Sunk.

ANDREWS AND PEARSON AT SYDNEY: BETTER FEELING IN AUSTRALIA TOWARDS INDIA.

[Reuter's Agency.]

### GREAT BRITAIN.

#### A New Battle Fleet in Dardanelles. Invulnerable to Torpedoes.

LONDON, October 20.  
A correspondent in the Dardanelles sends the description of a wonderful new fleet which has replaced the Battleships in the Mediterranean. It consists of Monitors of all shapes and sizes the largest carrying two fourteen inch guns throwing three quarters of a ton of metal fifteen miles. They are built out ten feet under water on each side making the hull invulnerable to torpedoes. The old cruisers "Endymion" and "Thesus" arrived reborn with formidable waist belts and these played a most important role in the landing at Suvla Bay and the subsequent operations.

#### Discharged Soldiers. Employment on Land.

LONDON, October 20.  
A departmental Committee under the Chairmanship of Lord Selborne has recommended as an experiment that fifty discharged disabled men from the Army and Navy be given a course of training at an Agricultural College with a view to their ultimate employment on land. The War Office has approved the scheme and the Treasury is defraying the cost.

#### British War Council. Attended by French Ministers.

LONDON, October 20.  
There were two Cabinet war councils yesterday. One was attended by M. Millerand and Mr. Cambon.

#### New Appointments to the Cabinet.

LONDON, October 20.  
Papers anticipate that Mr. F. E. Smith will be Attorney-General and Mr. Cave Solicitor-General.

#### Two Spies Hanged.

LONDON, October 20.  
Two spies have been court-martialed and found guilty. One was executed yesterday and other given five years penal servitude.

### THE INDIAN CIVIL SERVICE BILL.

#### Second Reading Debate.

#### Lord Islington's Statement.

LONDON, October 20.  
The Committee stage of the Indian Civil Service Temporary Provisions Bill will be taken in the House of Lords to-morrow.

In the course of the second reading debate Lord Islington intimated that the Government, in temporarily and in part changing the methods of recruitment, was most anxious that by no means this year, or in the following years should the Indian proportion of admissions suffer. Therefore it was contemplated that if with the examination of one-fourth there was not as a result the same proportion of Indians successful as in former years, that number should be made up by selection. Even treatment would be meted out to both European and Indian. The Rules would also provide that a minimum standard of education should be laid down in the case of any selected European candidate and the condition of eligibility should be that they shall have rendered service with the forces of the Crown of certain length and nature.

#### Italy's Aid.

#### Under Discussion by Allies.

LONDON, October 20.  
In the House of Commons Mr. Lloyd George, on behalf of Mr. Asquith, said that the methods by which Italy could best co-operative in helping Serbia or in the common cause were under discussion among the Allies. (Cheers.)

#### Total British Prisoners in Germany. Up to Last Month.

LONDON, October 20.  
In the House of Commons Mr. Tennant stated that the total British prisoners in Germany to September numbered approximately 25,000.

#### British Indians in German Employ in China. Question in the House of Commons.

LONDON, October 20.  
In the House of Commons Colonel Gate asked what measures had been taken to prevent British Indians from remaining in the employment of Germans in China. Lord Robert Cecil stated in reply that Sir John Jordan British Minister in Peking had been asked by telegraph to report on the subject.

#### The Finance Bill. The Tea Clause.

LONDON, October 19.  
In the debate on the Finance Bill in the House of Commons Mr. Snowden attacked the increase in the

tea duty and moved its rejection. He declared that for those earning a pound a week breakfast table duties were equivalent to an income-tax of four shillings. Mr. McKenna contested this. Though the increase was hard on the humblest classes, he said there was no reliable evidence that the duties were pressing so heavily as to reduce consumption.

The motion for rejection was negatived by 204 votes to 26, and the tea clause was adopted.

#### Prohibition of Export. Of Cotton Manufactures.

LONDON, October 20.  
The "London Gazette" announces that export is prohibited to neutral countries contiguous to the enemy, including Scandinavia, of all manufactured products of cotton except lace and cotton waste, and furs, dressed and undressed, and manufactures of furs.

#### German Merchantmen Submarined. In the Baltic Sea.

LONDON, October 20.  
British submarines have submarined four large German merchantmen in the Baltic during the last few days.

#### Big German Ore Steamer Sunk. By British Submarines.

LONDON, October 20.  
STOCKHOLM.—British submarines yesterday sank the German five-thousand ton steamer "Fernambuco" with a cargo of ore, and torpedoed the steamer "Soderhams," which was kept afloat by her cargo of wood.

#### Destruction of a Zeppelin. In Collision with a Chimney.

LONDON, October 20.  
Messrs. Pilkington and Sons, Glass manufacturers, with plant in France, have received a telegram from Paris stating:—"Our Maubeuge works chimney has been destroyed by collision with a Zeppelin. All crew of the Zeppelin were killed."

LATER:—It appears that the report received by Messrs Pilkington is a belated report of a zeppelin accident which happened last March.

#### Archdeacon H. L. Wild.

LONDON, October 20.  
The Venerable H. L. Wild, Archdeacon of Nottingham, has been appointed Bishop of Newcastle.

#### Death of Mr. Vickers.

LONDON, October 20.  
The death is announced of Colonel Thomas Vickers.

### SERBIA.

#### Serbians Evacuating Nish. Diplomatists Leaving for Monastir.

LONDON, October 20.  
PARIS.—Latest telegrams from Nish show that in spite of the gallant resistance of the Serbians owing to the superiority of the enemy's artillery they are falling back in north. The communique says that troops south of Semendria have been obliged to retire in conjunction with the army near Belgrade. Fighting continues in the Vlassina valley on the Bulgarian frontier between Branya and Ristovatz. The enemy command the railway in the South and our troops occupy the region between Strazine mountain eastward of Kumanovo and the left bank of Bregalnitsa.

A telegram from Athens says that diplomatists are leaving Nish for Monastir with the national archives. The National Bank and Serbian Government at present remain at Nish.

#### Serbian Line Intact. Minimising the German Reverse.

LAHORE, October 20.  
LONDON, October 19th.—A telegram to the "Daily Chronicle" from Mr. Donohoe in Rome states that the enemy failed to break the Serbian line at Gornacco and has retreated leaving 2,000 prisoners. He adds that the Bulgarian Brigade which co-operated with the Germans shared the reverse. Nothing is known here of any Bulgar-Teuton junction any where.

A correspondent of the "Cologne Gazette" says that Serbia is a mountain country which with its curious rocky steps causes invaders enormous difficulties. The Serbians on the higher ground have admirable positions enabling them to hold their positions for a long time. The Valley roads are bad. Nevertheless the Germans have succeeded in advancing.—(C. and M. Gazette Cable.)

### TELEGRAMS.

#### Serbians Fighting with Desperate Courage. German Press on Balkan Campaign.

ALLAHABAD, October 20.  
The "Pioneer's" correspondent cables:—  
LONDON, October 19th.—The "Tribune's" Athens correspondent says that the departures of the allied troops for Serbia continues without interruption day and night. The Correspondents of German papers at the front dwell on the difficulties of the ground and the stout resistance offered by Serbia. The "Lageblatt's" correspondent says that the Serbians are fighting with desperate courage and tenacity for a decision whereon perhaps the issue of the whole European conflict depends. They abandon one forfeited line only to concentrate on another ready prepared in the rear. Sometimes they resist to the last man. Hence the paucity of prisoners taken. Non-German telegrams say the Teutons are not taking prisoners.

#### Allies' Troops for Serbia.

ALLAHABAD, October 20.  
The "Pioneer's" London correspondent cables:—The "Tribune's" Athen correspondent says that the departure of the Allies troops for Serbia continues without interruption day and night.

### GREECE.

#### Greece Will be Attacked Later.

ALLAHABAD, October 20.  
LONDON, October 18th.—The "Morning Post's" Athens correspondent referring to one of the reasons given for Greek neutrality to the effect that Germany would not allow Bulgaria to attack Greece vouches for a statement by the Bulgarian Minister at Athens. Asked by a Greek Journalist on Thursday whether Bulgaria would attack Greece the Minister answered "Not presently. That will come later."—(Pioneer Cable.)

#### The Greco-Serbian Treaty. The Greek Interpretation.

LONDON, October 20.  
ATHENS.—Twenty-four hours have elapsed since the British and Russian Ministers conferred with M. Zaimis and informed him that their Governments did not agree with the Greek interpretation of the Serbian treaty, but hitherto nothing has transpired.

### RUSSIA.

#### Fighting in Riga District.

LONDON, October 20.  
PETROGRAD.—Stubborn fighting has developed in the Riga district, where the Germans, according to a communique, have succeeded in advancing northwards in the vicinity of Mitau. The fighting on Dvinsk front is confined to fierce artillery actions, but the Russians have developed success on the middle Sty, capturing the town of the Ichartorysk by sudden attack and taking nine guns, numerous machine guns and another seven hundred prisoners. The success at Ichartorysk was due to the simultaneous turning of the German flanks. Prisoners belonged to the Crown Prince's First Grenadier Regiment. The communique says:—"In extreme resentment provoked by the German use of explosive bullets, the Russians bayoneted an enormous number of this regiment. Pursuit of the enemy in this region continues. Above Ichartorysk a vigorous Russian attack put the Austrians and Germans to flight and two villages were stormed, prisoners and machine guns falling to Russians." The communique says:—The skilfulness of the Russians and the results obtained are demonstrated by the fact that the units which on October 18th took 1950 prisoners at one point, besides a large quantity of abandoned munitions and arms, themselves lost only fifty-one men. An Austrian communique admits that the Russians, by persistent attacks, have reached the west bank of the Sty at several points near Ichartorysk.

#### The Betrayer of Slav Cause. The Tsar's manifesto.

LONDON, October 20.  
PETROGRAD.—The Tsar in a manifesto says that Russia draws her sword against Bulgaria with a bleeding heart and leaves the fate of the betrayer of the Slav cause to the just punishment of God.

### ITALY.

#### Important Heights Captured.

LONDON, October 20.  
ROME.—A communique says:—The Italians, after intense artillery preparation, successfully attacked various points on the Tyrol-Frentino frontier, capturing important heights on Upper Cindovore and a peak of 7,500 feet in the Faltzarego district.

### AFRICA.

#### The Elections in South Africa.

LONDON, October 20.  
The elections in South Africa take place to-morrow. The contest will be intense. The Nationalists are using every effort against General Botha.

#### South African Regiments.

ALLAHABAD, October 20.  
LONDON, October 19th.—Three South African regiments and some heavy artillery are now encamped in England. The men are remarkably keen.—(Pioneer Cable.)

### GERMANY.

#### Sinking of German Torpedo Boat by Collision.

LONDON, October 20.  
COPENHAGEN.—Trustworthy confirmation has been received of the sinking of a German torpedo boat by collision with a steam ferry on October 15th. Only five

## TELEGRAMS.

## FRANCE.

German Night Attacks Repulsed.  
Destruction of German Aerodrome.

LONDON, October 20.

PARIS.—A communique says:—The Germans made very serious night attacks northeastward of Souchez. Our infantry, supported by batteries, easily repulsed each attack. The communique adds that there has been bomb fighting in Champagne. A rain of fire from our guns silenced an intense German bombardment on Les Eparges.

A French squadron bombed the German aerodrome at Burelancourt. Hangars and shelters were obviously demolished.

Artillery Operations on British Front.  
A German Report Contradicted.

LONDON, October 20.

Field Marshal Sir John French reports very active artillery operations on both sides. Enemy's bombing attacks have been repulsed. He denies German reports of British repulses north-east of Verdun.

A French Report.  
A Complete German Defeat.

LONDON, October 20.

PARIS. A communique says:—an attempted enemy attack in the evening east of Rheims and in the morning on a front of ten kilometres with large forces ended in complete defeat. The attack was prepared most carefully by prolonged bombardment, which included suffocating shells and clouds of chlorine gas. The enemy infantry penetrated some sections of the first line trench, but an immediate counter-attack almost completely ejected them. A vigorous counter-offensive in the afternoon expelled the remainder. The enemy lost heavily. There have been violent artillery actions on the rest of the front.

## The Fight for Hill 70.

LAHORE, October 20.

LONDON, October 19:—General Lloyd has telegraphed to Lord Mayo referring to the fight for Hill 70. No comment of mine is necessary he says, as to what the Welsh Guards accomplished. We must deeply regret losses out they have established their fighting qualities on a firm basis.—(“C. and M. Gazette's” cable.)

## AUSTRALIA.

## Mr. Andrews in Australia.

SINGAPORE, October 21.

A special cablegram dated Sydney 20th to the NEWS BUREAU states that Messrs. C. F. Andrews and Pearson who are touring in the Crown and Self-Government Colonies in connection with the question of Indian immigration have already visited Adelaide, Melbourne and Sydney where they interviewed the leading Australian statesmen and conferred with them on Indian questions. Public feeling in Australia towards India has greatly changed and is now very sympathetic and friendly owing to India's participation in the war and brave comradeship in the battlefields specially in the Dardanelles.

Mr. Andrews lectured before the University on Poet Rabindra Nath Tagore whose works are popular in the Colonies. Both Messrs. Andrews and Pearson look forward with great confidence to the success of their mission and hope for better understanding between India and the Colonies leading to the solution of Indo-Colonial questions.

## INDIAN TELEGRAMS.

(FROM OUR OWN CORRESPONDENTS.)

(By Wire.)

## SIMLA.

## Secretary of State's Message.

SIMLA, October 20.

The following telegram, dated the 19th instant, has been received by H. E. the Viceroy from the Secretary of State:—

The Franco-Serbian force captured Strumintza in Bulgaria.

The French maintain their positions, and the Russians are progressing.

Italy has declared war on Bulgaria.

The French, by a heavy effective curtain of fire, stopped an attempted day attack and three night attacks near Souchez. The Germans violently bombarded Tahure Hill in Champagne and Hartmannswillerkopf in the Vosges. In other parts artillery duels are reported.

The Russians report that the enemy is passing round Dvinsk. Except for artillery action, the Germans were dislodged with enormous losses from the position south of Lake Driviaty. The Russians gained an important success on the middle Styr and their cavalry has been very active.

The Austrians report great Italian activity on the Isonzo front, stubborn battles taking place in plateau Doberdo.

General Sir C. C. Munro is appointed to command the Mediterranean Expeditionary Force in succession to Sir Ian Hamilton, who is returning to report.

General Birdwood is appointed to be in temporary command pending the arrival of General Munro.

Families of Indian Soldiers on Field Service.  
Travelling Allowance.

SIMLA, October 20.

In connection with the sanction accorded by the Government to the grant of free passage to their homes by rail, river, canal and sea to the families of Indian soldiers Sub-Assistant Surgeons and public followers, ordered to proceed overseas on Field Service,

the Government have also had under consideration the question of the travelling expenses by road incurred by the families of the above classes when returning to their homes, and have now decided that they should be granted an allowance for every 10 miles or fraction thereof at the rate of 2 annas for the wife and 1 anna for every other member of the family (as defined in Army regulations, India, Volume (10) over 3 years of age. This sanction is subject to the condition that no allowance will be granted, unless the total road journey involved exceeds 15 miles from the nearest railway station. The Officers commanding the units are to state on each claim the total road distance to the soldiers' home as recorded in his sheet roll, as it will be on this distance that the claim will be fixed and paid.

Economy Enjoined on Officers.  
A Government of India Circular.

SIMLA, October 20.

The following is a circular letter from the Secretary to the Government of India:—

I am directed to inform you that His Majesty's Government have considered it necessary to impress on the nation the necessity of husbanding its financial resources in order to secure that, whatever may be the duration of the war, the means required to carry it to a successful conclusion shall be always forthcoming. This warning is especially applicable to India in cases where the expenditure on any measure or operation is debitable to the Imperial Government. The necessity for economy in matters connected with army expenditure debitable to Indian Revenues has already been pointed out in the Army Department letter No. H. 968, dated the 19th September 1914, to which attention is again invited in order that the Imperial aspect may not be overlooked.

2. In times of peace the interests of economy, while entrusted in various degrees to administrative and other officers, are also safeguarded by various checks and limitations to a certain extent removed, but the total expenditure is on a vastly larger scale. The possibilities of economy open to officers are consequently increased, and the elimination of waste in every branch of the service becomes a matter of primary importance and should be the object of particular concern to each individual officer.

3. The Government of India, therefore, desire to impress upon General Officers Commanding Divisions and Independent Brigades and all heads of departments the need for the exercise of foresight, and most careful regard for the strictest economy. Every item of expenditure of money or material which is not demanded in the interests of efficient and prudent administration is to be avoided, and the Government of India confidently rely on all general and other officers to co-operate with them to this end.

## C-in-C. Of Nepalese Troops.

SIMLA, October 20.

General Baber Shumshere Jung Rana Bahadur, Commander-in-Chief, Nepalese troops in India, will leave Simla on the 29th instant and will proceed to Delhi direct.

## The Civil Service Bill.

SIMLA, October 20.

The text of Lord Islington's Bill relating to the Indian Civil Service has not yet been received in India, but it is understood that the Government of India was consulted on the proposals before the introduction of the measure in Parliament.

## Marriage of Prince Hari Singh.

SIMLA, October 21.

Preparations are complete for the wedding of Prince Hari Singh, heir to the Kashmir gadi and festivities will begin from the beginning of November. The marriage will take place at Chamba on the 8th.

## BOMBAY.

## THE BATTLE OF KUT-EL-AMARAH.

## Vivid Description of the Fighting.

## Strength of Turkish Position.

BOMBAY, October 20.

The following is in continuation of yesterday's message:—

As soon as light appeared General Delamain deployed his force for attack. The greater part were directed to a flank attack on the enemy's extreme left, while the remainder advanced to frontal attack against the left portion of the section of defence between the two marshes. General Fry at the same time developed all his strength in the hope of being able to close with the Turks in front of him. Of General Delamain's force the flank attack soon found that owing to the extent of the marsh the route, which they would have to take was much more circuitous than had been expected. Meanwhile the frontal attack had become so seriously engaged, that General Delamain decided to push home an attack with the troops at his disposal on the extreme left of the Turkish defences in front of him. The position was critical as the enemy in the whole section were greatly superior in numbers to the small force left in front of them and their heavy fire had already begun to tell on the troops. Nothing but bold and resolute action could have met the situation and General Delamain was prompt in seizing his opportunity. Half of the Dorsets, the 117th Mahrattas and the 22nd Company of Sappers and Miners, were

## Ordered to take the Trenches.

The correspondent describes the gallant manner in which this was done, and records how the troops waited in the newly won trenches till the troops coming round the marsh reached them about 10.30 A. M. Coming in on the right they swept the whole of the Turkish defences between the two marshes from left to right, only completing their task at two o'clock in the afternoon. This was not accomplished without very severe fighting, as the enemy preferred remaining in their underground defences to running the gauntlet of fire over the open plain and a large number of prisoners fell into the hands of the British. At last the position was cleared and the units reformed to continue the advance. The day had been very hot and both men and horses were suffering greatly for want of water, as always the marsh water was quite unfit to drink, so foul indeed that the men, though exhausted as they were, had no desire for it. The force had been marching and fighting since the previous morning and had no water since the previous evening. They had just carried out a forced march of five hours round the marsh and fought a severe action, and a scorching wind with

dense clouds of dust had swept the desert during the whole day. They were failing for want of water, but by marching round the back of the enemy's position between the river and the marsh, the story of the correspondent says, General Delamain hoped to reach the river at one of its bends before he was called upon to engage the enemy again. In this hope the column advanced and about 5 o'clock in the afternoon had reached a point behind the Turkish position about a mile and a half from the river. Here they suddenly came under a very violent artillery fire from the further bank of the river, and General Delamain realising that they could not reach water by that route determined to attack the Turkish position from the rear, and changing the direction of his column.

## Marched Straight Towards the Trenches.

This was about half past five, and light was beginning to fail. Hardly had the change of direction been carried out when the right British column realised that they were marching parallel to a large force of the enemy's infantry and guns at a distance of about a mile. An order to right-turn brought the wearied British infantry and guns face to face with the Turkish force. Without firing a shot the troops turned and advanced on the enemy. The guns opened a rapid fire against the Turkish artillery at a range of 2,000 yards, and after a short duel silenced them completely, so completely that there was found to be hardly a man alive when the 104th Wiltshire Rifles reached them. Though suffering heavy losses, the British pushed straight on only pausing to return the fire before they closed with the enemy. At 200 yards the order was given to fix bayonet and as the whole line surged forward to the final assault the Turks broke from their shelter and fled. But the British were not allowed to profit by their victory, for darkness had already fallen. The troops had marched and fought for 24 hours. The dire necessity for reaching water had been recognised, but instead they had been fated to fight an action still more severe than the first against fresh enemy, for this was the force, seven regiments with guns, with which Nur-ul-din was reinforcing his hard pressed left. They were nearing their destination when they fell in with General Delamain's column. Human effort could do no more, although it was expected that if possible, the Turks would slip away at night. There was no means of communication with the headquarters, for the Turkish position still lay between General Delamain and General Fry's forces.

## The Exhausted Troops.

slept on the ground on which they had fought throughout the day. The H. M. S. "Comet" and armed launches with the Royal Navy had been well ahead up in the firing line and subjected to heavy artillery fire. In a gallant attempt to cut the wires of the obstruction in the river the Senior Naval Officer, Lieut.-Commander Cookson, lost his life. The Turks evacuated the whole position during the night leaving many guns and much ammunition. Their line of retreat was along both the banks of the river and a terrible scene occurred at the bridge of boats, where each body of troops feeling that they would be safer on the other side of the river tried to cross at the same time. It was not until the morning that the panic-stricken crowds passed through Kut-el-Amara on their way towards Bagdad.

## The Bombay Paise Fund.

## Mr. Tilak's View.

BOMBAY, October 20.

Speaking at a public meeting held in connection with the Paise Fund started to promote industries particularly glass industry Mr. B. G. Tilak thanked the Government for their new angle of vision as to the development of the Indian industrial concerns and for appointing an Advisory Committee to consider and advise on the possibility of launching new industries in Bombay. He appealed for more contributions to the Fund to strengthen their glass factory which might be fitted with a laboratory and thus be enabled to compete with foreign traders. In this connection he assured the audience that the Government were in favour of both the fund and its factory.

## The Indian Medical Bogus Degree Bill.

## Protest from Bombay.

BOMBAY, October 20.

At a meeting of the Bombay Medical Association held on Tuesday it was resolved to hold a general meeting of graduates of private Medical Colleges of Calcutta practising in the Bombay Presidency on the 30th and 31st October 1915, with a view to protest against Indian Medical (bogus degree) bill recently introduced in the Imperial Legislative Council and send a representation to the Government of Bombay.

## Punished for Forgery.

BOMBAY, October 19.

This afternoon at Mazgaon Police Court Rao Bahadur Setalvad disposed of the case in which Deputy Inspector Fern charged Yeshwant Sitaram Parbhakar, lately a Bill collector in the employ of the Bombay Port Trust, with forging the signature of Mr. Robert Phillips, Deputy Traffic Manager, Bombay Port Trust on some receipts, and with breach of trust as a servant in respect of Rs. 2,189. His Worship convicted and sentenced the accused to 18 months' rigorous imprisonment, and to pay a fine of Rs. 200 with the alternative of four months' further imprisonment. The amount of fine, if recovered, was ordered to be paid to the Port Trust.

## Poona Municipal Meeting.

## Extension of Town Planning Act to Poona.

POONA, October 20.

The Poona Municipality met last evening to consider the Collector's letter asking the Municipality to apply to the Government for the application of the Town Planning Act to Poona City. There was a great deal of discussion on the point, and when the poll was taken it was found that 13 had voted against and 12 for the extension of the Town Planning Act to Poona. The President, Mr. Apté, gave his ordinary vote on the side of those who favoured the application of the Act to Poona and adjourned the further consideration of the matter to a future date.

The Hon'ble Mr. Komat then proposed that a Committee should be appointed to prepare a scheme for the Bhandurda area which has already come under the provisions of the Act. This proposal was also allowed to stand over for inclusion in November's agenda, and in the meantime the Municipality decided to request the Government to frame rules and regulations under the Act.



## TELEGRAMS.

## CALCUTTA.

## More Floods in Bengal.

COMILLA, October 20.  
Owing to the incessant heavy rain for the last four days the river Gumti has risen very high and water reached the highest flood level. Both banks have been overflooded. Paddy fields have been submerged. Many houses in the town are under water. Breaches in embankment are apprehended. Precautionary measures are being taken by the authorities.

## Yet Another Flood in Bengal.

CALCUTTA, October 20.  
Early last morning there was a sudden flood at Feni. It came up like a tidal wave from the eastern hills. In an hour the whole area under the jurisdiction of thanas Ohhagaleniya and Parshuram was inundated. The people are panic stricken. The prospects are gloomy as the standing omam crops are damaged.

## Bakr-Id Passes off Quietly.

CALCUTTA, October 20.  
So far as is known the annual Bakr-Id festival of the Mahomedans passed off very quietly to-day in Calcutta and its suburbs. Up to now no report has reached Calcutta from any mofussil station of any disturbance. It is presumed that the unusual has happened.

## Bakergunj District Dacoities.

CALCUTTA, October 20.  
The Governor-in-Council has decided that all persons accused of dacoity after the 1st October 1915 in the district of Bakerganj shall be tried by the ordinary Courts instead of by Commissioners appointed under the Defence of India Act.

## UNITED PROVINCES.

## Viceroy's Tour.

## His Excellency at Nainital.

ALLAHABAD, October 20.  
His Excellency the Viceroy on the 17th at Naini Tal attended Divine Service in the Church of St. John in the "Wilderness", and there was a dinner party the same evening. On the 18th His Excellency paid a visit to the consumptive Sanatorium at Bhowali, lunch being partaken in the woods on the way back. There was a second dinner party at Government House of the same night. The Viceroy left for Katgodam yesterday afternoon. During His Excellency's stay at Naini Tal a guard of SS rank and file of the 4th D. C. L. I. Regiment furnished the inner cordon at Government House.

## The Hindu University.

BENARES, October 20.  
It is understood that the Maharaja of Darbhanga has been requested to arrange for the ceremony of laying the foundation stone of the Hindu University building on the 8th February.

It was arranged at first that His Excellency the Viceroy would lay the foundation-stone of the Hindu University on the 4th February on his way to Patna, where the foundation-stone of the High Court would be laid on the 6th February, but as 4th February is not an auspicious day, according to the Hindu Almanac, the Viceroy has, at the request of the Committee, changed it to 8th February, which falls on Vasanta Panchami. The Hindu University will not begin its work on July, 1916, as previously stated, but will wait till the buildings are ready at Nagwa on the southern extremity of Benares and on the left bank of the Ganges.

## Indian Civil Service Bill.

## The Bengalee's Strong Comment.

CALCUTTA, October 21.  
The "Bengalee" commenting on the Indian Civil Service Bill says that there is not the slightest necessity for the bill even in the interests of the English candidates. To the Indian candidates, to India and her people the Bill will spell disaster. The article concludes:—"The Indian Civil Service Bill is a menace and a danger to the best interests of India and there should go forth an emphatic protest against it from every part of the country. We had been given assurance that no contentious measures would be taken up during the war. What becomes of this assurance in view of this Bill which threatens to plunge the whole country into the vortex of a great agitation, for we cannot accept this Bill with equanimity or even with indifference. It is an unwise measure and upon the heads of the authors of this Bill will rest the responsibility of agitation which it is bound to give rise to."

## The Rajput Maha Sabha.

SIMLA, October 21.  
The Annual Session of the Rajput Maha Sabha will meet in Calcutta during the Christmas week and the promoters decided to invite H. H. the Maharaja of Bikaner to preside.

## To be Interned Under Defence Act.

BENARES, October 20.  
From an application that was put in the Court of the District Magistrate of Benares, on September 28th, it has transpired that the Superintendent of Police had solicited the Government for orders to intern under the Defence of India Act Bimal Chandra Mukerjee who is undergoing trial in the Court of the Joint Magistrate, Mr. Hamilton for an offence under Section 189, I. P. C. It is not yet known whether the Government has sanctioned it or not.

## PUNJAB.

## Lala Lajpat Rai's Letter.

LAHORE, October 20.  
In a letter dated Tokio, Japan, 7th August 1915 to the "Tribuna" Lala Lajpat Rai, who was recently touring in the United States, makes a strong appeal for unity among his countrymen.

He says that the root cause of the recent disturbances both in the south-west Punjab, where the Mahomedans were the offenders, as well as in the Central Punjab, where the Sikhs were the aggressors, except in a few cases where the offenders were revolutionaries, is poverty and ignorance. He urged his countrymen to heal all differences after the manner of the Allies in this war.

## The Indian Civil Service Bill.

## Lahore Indian Association's Protest.

LAHORE, October 20.  
At a meeting held last evening of the Indian Association, Lahore, Lala Harkishan Lal presiding, it was unanimously resolved to submit a protest by cablegram to the Secretary of State against the Indian Civil Service Bill introduced last week in the House of Lords, as it is highly prejudicial to Indian interests, and further to suggest that if the abandonment of the Bill be deemed inexpedient, to reserve for Indians one half of the number of appointments to be made during the years when the competitive examination is proposed to be suspended.

## SOUTH INDIA.

## The Coonoor Abduction Case.

OOTACAMUND, October 20.  
The Coonoor alleged Abduction case came on to-day and was adjourned to 1st November as the Police could not produce the Cechin Rajah's agent for cross-examination. Mr. Gonsalves suggested that his evidence might be expunged from the records and the case proceeded with. The prosecution was prepared to adopt this course and His Honour directed that if this witness did not appear on the 1st November the case will have to be proceeded with. Misses Violet and Marie Reilly will be further cross-examined on the 1st November as well as Mr. Loveluck as Court witness. At the stage the Vakils for the accused put in bail application which is being argued.

## Bail Refused.

The Magistrate in concluding a lengthy order refusing bail concludes as follows:—

Mr. Gonsalves makes much of the fact that in the earlier stages of investigation there is no mention of rape, that the first accused's name does not appear in Adolphine Reilly's complaint, and that when first examined in chief on 4th October Marie Reilly did not mention the actual circumstances which must be proved to bring home the charge. The explanation seems very simple and very natural. There was obviously a reluctance on the part of both Marie and Adolphine Reilly to mention in fullest detail the incidents of actual occurrences. On the 4th Marie Reilly hinted in fairly clear terms at what had taken place although the actual fact was not actually detailed. Nothing has been referred to as of two non-bailable offences with which he is charged.

Dealing with Mrs. Newman His Honour remarks:—There are even stronger grounds in her case for believing her guilty of non-bailable offence, punishable under Sections 109 and 376 as showing that the introduction of accused Rungaswamy's name was an after-thought. There is admittedly no evidence save Marie Reilly's as to actual rape, but her evidence is strengthened by the fact that soon after her rescue from "Connemara Cottage" she had detailed all that had taken place to her sister Adolphine and Mr. Gonsalves argues that the only evidence connecting Rangaswamy with abduction is that of Violet Reilly who is an accomplice. It is true her evidence has to be accepted with a certain amount of caution. On the other hand she is according to prosecution very much under Rangaswamy's influence and this fact lends strength, to any evidence she gives against him. It seems to me there are certainly grounds and very reasonable grounds for believing at the present stage that she has been guilty of being an accomplice.

## MYSORE.

## The Mysore Representative Assembly.

## Many Subjects Discussed.

MYSORE, October 20.  
The Mysore Representative assembly met again at noon to-day in the Durbar Hall under the presidency of Dewan Sir Visweswarayya. At the outset the President suggested the desirability of first taking up more important subjects and then taking minor subjects. But the sense of the assembly being to take up subjects Seriatim, the first subject relating to the amendment of the Civil Procedure Code so as to make it similar to that of British India was taken up. Referring to this subject Councillor Mr. H. V. Nanjundayya said that the matter was under consideration. Regarding the amendment of the Breach of Contract making it applicable to agricultural labourers and securing reciprocity between Mysore and British India the Assembly was told with reference to the first that the suggestion could not be carried out in the absence of bond and that reciprocity could not be secured without consulting the Government of India. Referring to the amendment brought forward making the wife and children of the defaulter answerable for breach it was lost for want of a seconder.

The next subject of importance related to the grant of certain privileges to the Legislative Council in the matter of moving resolutions, giving opinion by votes etc. Here a sort of half promise was given by the Government.

The next subject related to the introduction of Transfer of Property Act, Easement Act, negotiable Instruments Act and Trust Act. The first suggestion was noted, in regard to second and third they were promised consideration. In the matter of regulation for preventing usury it said that no action was possible. The next subject related to the election of the members to the Legislative Councils. This subject was divided into four parts, the first prayed that the Representative Assembly be allowed representation in the Legislative Council by eight Members representing eight districts, the second, constituting Local Boards and Municipalities into special electorates; the third, nomination of another non-official Muhammadan for the Legislative Council; and fourth, all nominations to the Legislative Council be made after consulting public bodies. The first suggestion was noted for consideration, the second was engaging Governments attention; the third and the fourth were withdrawn owing to the absence of proposers.

The next important question related to the separation of Judicial and Executive functions. The subject was divided into practically three parts; the first part prayed the appointment of Sub-Magistrates to relieve Amildars of Magisterial functions, second was the investiture of third class Magisterial powers to Taluk Sheristadars and the third was the alternative proposal for the appointment of a judicial officer in each district to hear appeals from the present Magistrates. The first suggestion was noted for consideration. Financial consideration was said to stand in the way of the second and the third.

Regarding the suggestion for reviving rules permitting shareholders of joint-stock companies to withdraw their shares in local banks the Assembly was told that no alterations were possible. Another important suggestion related to the appointment of a Police Commission composing of official and non-official element with a view to obtain the views and evidence of important persons in the province. There was a sharp discussion on the subject and in reply to the remarks of Mr. Chandrasekhariah the Dewan said, "Your opinion is shared by my colleagues. The attitude of the police towards the people is under consideration." Finally the suggestion was noted for future consideration. After discussing a few more suggestions of minor local importance the Assembly rose for the day at 5-30 P.M. and meets again 12 noon to-morrow.

## Durbar at Mysore Palace.

## Distinctions Conferred on Deserving Gentlemen.

MYSORE, October 21.  
At the Durbar held last night in the Palace His Highness the Maharaja graciously conferred the title "Rajamantrapravina" on Mr. J. S. Chakravarti, Comptroller, Mysore, "Rajakaryaprasanna" on Mr. Karpur Srinivasa Rao, Chief Engineer; "Rajasabhapushana" on Dr. T. V. Arumugamudaliar, Senior Surgeon; "Janopakari" on Mr. A. Gopalachariu. His Highness the Maharaja also graciously granted certificates to Messrs. C. Narasimhayya, Santappa Chetty, Basappa Chetty and Agal, Venkataramayya in recognition of benevolent work done.

## (LATEST TELEGRAMS)

The New British Position.  
Germans Repulsed Everywhere.

LONDON, October 20.  
A despatch from Field Marshal Sir John French gives the first detailed description of the new British position. It says:—

"Our front now leaves the old line 1,200 yards south-west of the southern edge of Auchy-lez, La Bassee, and runs throw the main trench of the Hohenzollern Redoubt in an easterly direction 400 yards south, south of Fosse and 8 to the south-western corner of the quarries. We also hold the south-eastern corner of the quarries, our trenches running thence southeast parallel to and 400 yards from the south western edge of Cite St. Elie to 500 yards west of the north edge of Hulluch. The line then runs along the Lens-La Bassee road to chalk pit 1,500 yards north of Hill 70, thence south-west to 1,000 yards east of Loos church. There it tends to south-east to north-west to the slope of Hill 70. It runs along the western slopes of that hill bending south-west to 1,200 yards south of Loos church, where it goes due west back to the old line. The chord of the salient we have created in the enemy's line measured along our old front is 7,000 yards in length, and the depth of the salient at the Chalk pit is 3,200 yards.

Since the 27th September the enemy have reinforced their troops holding the front. We were attacked by 48 Battalions, including a division of the Guards. After heavy bombardment the enemy attacked to-day between the quarries and Hulluch. They were everywhere repulsed.

## The Wastage of German Officers.

LONDON, October 21.  
Reuter's correspondent with the British Headquarters, describing the recent counter-attack from Loos against the Hohenzollern Redoubt, states the interesting fact that the Germans were mostly led by Non-Commissioned Officers, which supports the belief that in the case of frontal assaults Officers, presumably under orders, remain in shelters until the objective is carried, the purpose being to prevent the wastage of Officers.

The Greek General Staff.  
At Salonika.

LONDON, October 21.  
The Greek General Staff has arrived at Salonika. The King is expected to follow shortly.

A Reign of Terror in Belgium.  
Prominent Citizens Condemned to Death.

LONDON, October 21.  
A telegram from Rotterdam says:—A reign of terror prevails in Belgium, as Miss Cavell's execution is believed to be only one of many such incidents of frightfulness. A German Proclamation shows that a Court-Martial on the 9th instant condemned to death, besides Miss Cavell, four persons, including a Belgian Countess, a lady teacher, a leading Brussels chemist and an architect, and sentenced 22 to terms of imprisonment varying from fifteen to two years, including Princess Marie de Croy, who received ten years.

His Holiness the Pope Intercedes.  
The Executions Postponed.

LONDON, October 21.  
A telegram from Rome says that the Pope, at the request of the British and Belgian Legations interceded with the Kaiser on behalf of the Countess, teacher and seven other French and Belgians who had been condemned to be shot, and the Archbishop of Cologne replied that the Kaiser had suspended the executions pending further investigation.

A Bulgarian Division Annihilated.  
Two Towns Evacuated.

LONDON, October 19.  
It is reported from Doiran that a Bulgarian Division has been completely annihilated, and it is rumoured that the Bulgarians have evacuated Petrich and Melnik.



జాబులు

I

రైతుల ప్రాగ్ధన.

అయ్యో!

రాజోపు డిసెంబరు నెల ౧౫ వ తేదీ శ్రీ శ్రీ హీల్ హైవే వద్ద గుంటూరు గుంటూరుకు విచ్చేయుచు రవియు, 17 వ తేదీనకు వచ్చుటనే యందురనియు చెలియవచ్చును. ఈ సమయమున నిదివఱ కెన్ని పర్యాయములో ప్రభుత్వమువారికి చునవిచేసికొనినట్టియు, నింతవఱకు నివారణలే నట్టియు, గుంటూరుజిల్లా డెప్యూటీ కలెక్టరు యిక్కట్టులను శ్రీవా రికి స్వయముగ చునవిచేసికొన నవకాశము గలగట్టియు శ్రీగుంటూరుజిల్లా కలెక్టరు దొరగారిని బ్రార్థించుచున్నాము. మఱియు నీసందర్భమున గుంటూరుజిల్లా డెప్యూటీ కలెక్టరు యిబ్బందుల నన్నింటిచేర్చి యొకటిత్రుప్తమకొ తయారుచేసి ప్రజలమును శ్రీకావర్తిగారికి నివేదించ గుంటూరుజిల్లాసంఘమువారు కోరబడుచున్నారు. ఈసంఘమువారి తీర్మానమున దనుకొని సామర్థ్యములనుబట్టియోగించి పేదలై నివారించుకొన నశక్తులగు రైతులకష్టముల కొలగచేసి తమసంఘాద్దేశము నెరవేర్చుదగు గాక! తమ సహజజేకాభిమానమున బడుబడుతురు గాక!! సోదరుల కష్టములను దవచిగా భావింతురు గాక!!! రైతు.

II

సవరాత్రి మహాత్మ్యవాన్న ప్రవానము.

అయ్యో!

మా గుంటూరు జిల్లాసంఘమునకు, ప్రతిబాహు లాన, ఈ సందర్భమున ఆశ్చర్యములు శుని గుంటూరుకు శుని ౧౦ లు పరియంతం జరుగబడిన సవరాత్రిముఖ్య అతిథిగృహమున చిత్రించబడిన పండితులలో కలశస్థాపనచేయుచు, నిత్యము లలితసమాస్త్రవాచనములు, నిత్యమై వేద్య దీపారాధనమును వైశ్య బృందముచే జరుపబడెను. ప్రతియంద రమునంద నిత్యము ౪౦౦ బీదలకు అన్నప్రదానముచేయబడెను. మరియు గుంటూరు జిల్లాసంఘములోని నిత్యము వారికధలుకూడా జరుపబడెను. పెద్దబాగు మందిరములోను, కొన్నలు కొట్ల మందిరములోను పంచమజాతుల మొదలగు వాండ్లకు ఘోషము ౨౦౦ మందికి దివ్యముగా మృష్టాన్న భోజనము లాసంగబడియె. మూలసత్తాశ్రమ కోజున నూకలు కొట్లబాగులలో బీదలకు పంచమజాతులవాండ్లకును మారు ౧౫౦౦ మందికి జరుపదముగా అన్నదానము జరుప బడెను. మరియు ఏలూరు బాగులలో శుని ౧౨ లు (౧౯-౧౦-౧౫) కోజున కరుణీకరమును పంచమజాతులవాండ్లకు ఘోషము ౨౦౦౦ మందికి అన్నదానముచేసిరి. ఈ సందర్భము నూతనముగా రెండు మందిరములు హెచ్చుగా స్థాపింపబడెను. యీ మందిరాధికారులట్టి మహాత్మ్యమైన అన్నప్రదానము జరిగించినందున భగవంతుడు వీరికి ఆయురారోగ్య సంపదలొచ్చుగాక.

పి. చక్రపాణి.

III

కొల్లేటి సమితి.

ఉప్పులేరు చాలకపోవుటవలన కష్టము.

అయ్యో!

కృష్ణాజిల్లా భీమరముతాలూకా ఆవేము; భద్రాచలముగ్రామము; బానికాడ్యోగుమ్మలూరు; చివకావరము; వెదకావరము; కొద్దిపేటి; బానికాలెను; చాగుల్లి; ఆదవికోట; చైవేట్ల మొదలగు గ్రామములలోను కయిలూరు తాలూకా సిద్ధాపురము, నందమల్లిపాడు, చివనల్లిపాడు, కొట్లాడ, ఆలవాడు, పల్లివాడ, భుజనపట్టణము, చయగూడు, బిట్టిపురము, గోకన్నపురము, కొల్లేటికోట మొదలగు గ్రామములలోని గుడివాడతాలూకా గ్రామములలోను యీసమితి ప్రతిపాడు మొదలగు గ్రామములలో ఈసంవత్సరము కలిగిన అతివృష్టులవల్ల జరిగినవిధముల యీసమితి పూర్తిగా నష్టమయిపోయినది. ఇదిగత కొన్నిగ్రామములవారు కొల్లేటికోట నీరకృష్ణనమ్మవల్ల తమగ్రామమునందలివెట్టి ఆవేమువచ్చియు మరొక మొరకగ్రామమునకు వెళ్లియు నివసించుచున్నారు. కొల్లేటిలో చిన్నచిన్నవరులనే కనుగొనవచ్చును. కాని వీరియగునెవ్వరు ఒకముప్పు లేనంతపు రెండవయోమియు లేదు. ఈయుప్పులేరు వెనల్గుగాలేదు. కాబట్టి మొచ్చెన గ్రామములను పూర్తిగా నష్టమయిగిరినది. పామునజన్మలొనర్చిన ముంపునవచ్చుచున్న గడ్డు మొటుబారు కొన్నిగ్రామములకు లియవకొ ఇచ్చియు

IV

ఘోరమైన జంతుహింస.

అయ్యో!

ఈ బెజవాడ పురమున నొకవిధమైన జంతుహింసా కార్యము జరుపబడిన నడచుచున్నది. బండ్లమను గానుగులకును గట్టుబడిన యెద్దులు ఏ కారణముచేత గారి సరిగా నడువకుండి యెద వారిని క్రమశ్రీ గొట్టుట తోకకకముల పక్కలలో బాడుచుట మొదలగు ప్రయత్నము సాధారణముగ జేయుచుండును. అప్పటికిని అది భరితముగ నడుచుచుండ అది కొంగ యెత్తుచేసినదని తలచి వారికంటిని పగులదీసి వారిలో కారమును బెట్టుచున్నారు. అది యాబాధచేత ఒకప్పుడు ఒక కంటిని మరొకప్పుడు రెండుకన్నులను ఆ కారపు మంటలచేత మూసికొని కంటినుండి కారపునీరు కారుచుండగ తన బండినో గానుగనో యీడ్చుచు మరల మరల బెట్టుట తిరుచు నడచుచున్నది. ఈ ప్రకారమునయోగించుట ఒక కారపు పొట్లమును ఇండి తొట్టిలోగాని బట్టి కొంగునగాని బండివాడు భద్రము చేసికొనుచున్నాడు. ఇది యెంతఘోరమో విత్త గొట్టుట. ఆ యెద్దు నడవకుండుటకు కారమేమైన నుండవచ్చును. దాని కోరికను జేమిచాడగాని అనారోగ్యవలన గాని యుండవచ్చును. దాని నెడగ గొట్టించగలదు? ఎట్లు గొట్టించగలదు? ఈ జంతువులవాద యెట్లు నివారణ కాగలదు? ఏ పోలీసు అధికారులు గాని, ఏ మునిసిపలు అధికారులు గాని యిందుక జోక్యము కలిగియుకొని విచారించునెడ ఈ దురభ్యాసము నిలిచి పోగలదు. కానియెడ విషయము యాచారమై నిలుచును. ఈ కేసులను వెల్లడిచేయుట దుష్కరముకాదు. బక్క చిక్కిన, నడుచుచున్న యెద్దులగుల బండ్లను తనిఖీచేసిన చాలును. ఎట్లు కంటి కారపుచారలే మొదటి సాక్ష్యము బాడీవానియెద్దు కారపు పొట్లము చిహ్నము. కావుననే ఇది కామరైసును ఈ దురభ్యాసమును నిలుపు చేయుమరని ప్రార్థించుచున్నాను. బెజవాడ పురవాసి.

V

వివత్సహాయక సంఘము. హనుమకొండ.

అయ్యో!

ఇప్పటికి రమారమి రెండుమాసములక్రిందట (౧౯-౧౦-౧౩) ౨౪ వత్సర విద్యార్థులను మానవులకును జీవకోటికిని నవన రచనకుపట్టుక శక్తి కంచరతేకతోత్పదలమునకు నుద్దేశముతో నిచ్చటి కొండలుయొకటినుండి నీసంఘము స్థాపించబడినది. ప్రధానముగ భారతముచేత జరపబడుచున్న దుర్భిక్షమును కలిగిన యాపదల విషయమై సంఘమువారి దృష్టిపథములో నికొనివచ్చుచారు లేక యొకద్వారాసామును జన్మలేక మృతికొందుటచే నీరెండు లోపముల నివారించ నాశ్విన శుద్ధ మహానవమివారము సంఘసభ్యుల యాదర్శమేమిమిది గంటలు మొదలు పంచవత్సరము గంటలవరకు దిరిగి యిచ్చటివారి సందరికిని సంఘమును గుఱించి చెప్పి య ౨౫-౧౧-౧౩ లు హాల్లీయను ర ఆణాం కల్లూరును సమకాపు గలిగిని వెంపులకు సంతస మగుచున్నది. గాను సమకాపున వై మొత్తమంతయు హై స్కూలులో సుసాధ్యముగానున్న టి. వాసుకొ చారిగారిద్దరు సహచరినీ. సంఘసభ్యులందరను జాతిమత వివక్షలేక యథాశక్తి విద్యార్థులను తోడ్పడుటకు దృఢ సంకల్పమై యున్నాను విషయమునకును సామర్యము మిచ్చటి యాదర్శవాదులకును సహజమే తదంతరము శివార్థాన్నివాగ్ధుని యచ్చట సహజమైన జనసామర్యమునకు దెలియునట్లు దేశభాషలను తెలుగునందు వివత్సహాయక సంఘమును గుఱించియు దానియందు అవసరములను ప్రసాధనములను గుఱించి యుపన్యసిందిరి. అట్లావాదకార మున్నమయి యొకసంతయు నిట్టిసంఘమునందలియందు మొత్తము శుభమునకము. భారతీయులందఱును గ్రైస్తవమత ప్రచారక సంఘములవారలె చుభిమానరహితమై సంఘముల స్థాపించి స్వాగత్యాలై జాతిమత వివక్షలేక దేశీయ జాతీయ మాతృభూమిని గూడ మిగిలినదేశములవలె యిహోపేతంగా జేయవచ్చును. ఈవివత్సహాయక యువజనసంఘ మిచ్చటివారికి సహాయకారియై యాచంద్రాగ్ధును వర్ధిల్లు నట్టిశక్తుల దనుగొనిండుగాక. దేశ సేవకుడు

VI

గన్నవరం తాలూకా చిరివాడ.

అయ్యో!

మా వానికి అన్ని గుంటలు నుండియేకాని రెండు గుంటలు కొరగానప్పటికల మాపునవాసులకు త్రాగుటకు నుండినట్లే వసతియును ఆరాధించుటకు దైవమును కొరగావు. ఎట్లన మా గ్రామమునకు పడమరవైపున సర్వజనులకు నుండినట్లే వసతికి చెరువుఒకటికలను. ఈ చెరువునకు సంగి ౫ ౩౦౦ లు రాబడిగలదామి కలను. ఈచవాడును వ్యయపరచి చెరువు నకు ఆవరణను పనులనుచేయుచుటకు కొందరు భర్త్యకర్తలు గలరు. వీరిలో ఒకరిని పెద్దచేసి యీచెరువుయొక్క వాగ్ గుంట విచారించుటకుల పన్నుతురు. ఈయమింపబడిన వాడు వారికి ఈశక్తులకు బుద్ధిపుట్టించిన చెరువునకు మరమ్మతులు చేయుతురు. లేకున్న వారిచ్చనచ్చియు వెచ్చింతురు. అలియే కాని మిగతా భర్త్యకర్తలు ఏటకు యీచెరువునకు వచ్చు ఆదాయమును ఎంత వెచ్చించిరి. యెంతలొనకలదు. అని యీ నియమితదారుని అడుగుటలేదు. అడిగిన చెప్పట ఆరురు. ఇది యెట్లుండ ఈచెరువుకట్టవూడ నున్నసోతులు మొదలగు పకు జాలమునకట్టి చేతురు. వడ్డకాలనవులచే మాతృపురములు అణుమాతృమైనను ఆరతికి సోపుటకు నీలులేకుండుక కేవల మిచ్చెనచే ఆధారములుచే వన్నమును తురిసి డెల్టావారి నీర అవసరములేకయే యీచెరువునుండును. ఈనీటినే ప్రస్తుతక అందరు త్రాగుచుండిరి. ఇంతకన్న జేవారలేదు. అటువై ఈ గ్రామమునకు ఇరుపక్కల రెండుపంట కాల్యము కలవు దొరతనము వారిచే సప్లముచేయుటకు ఈకాల్యనీటిని త్రాగ దన్ను ఓవర్చియుగారికి సుఖోదము కలుగని యెడల క చెప్పవు నీరు త్రాగుటచే కొద్దికాలముగా మాగ్రామము కలరా మహాదేవికి ఉనికిపట్టుటయొకవింతకాదు ఇదియెట్లుం రెండవది అగు దేవాలయము పూర్వముచే స్థాపింపబడినమారు రెండు సంవత్సరముల క్రిందటికంత అచ్చిన్నముగా ధూప దీపవై వేద్యములు జరుపబడి యేకో కొంచెమిచ్చుచువన తగు లుటచే నిలిచిపోయినది. గ్రామధికారులకు భర్త్యకర్తలకు సర్వేశ్వరుడు నుంచి బుద్ధిని కలుగచేసి తోడ్పడుగాక.

పురవాసి.

VII

ఉత్తరాది రయిల్ బండికో ఇంటర్ మీడియేట్ క్లాసు డబ్బాలను గురించి

మదరాస్ నుండి ఉత్తరాదిని, వాల్తేరకువరకు, బాల్తే రనుండి, మదరాస్ వరకు, ఈమధ్యప్రదేశమున, వెల్లయండి, మెయిల్ బండి స్వాగతంజరుబండి, గూడుబండి, ఈమూడు రకముల బండ్లలో జరుగు ప్రయాణము చేయుచున్నాడు. మునుములు యెక్క గూడుబండికి త్వరగా నడిచే స్థానుమిక్సెడ్ బ్రయింక్ అని చెప్పుచున్నాడు. ఇటీవల నొకసంవత్సరమునుండి ఆమూలముండే, రయిల్వేయొక్క ప్రకారము మెయిల్ బండిలో, ౮౦ చుయిల్లకు హామీన ప్రేక్షకలకు రిజిస్ట్రాను ప్ర యాజీకులకు, టిక్కెట్లు ఇయ్యునాదరి, ఉత్తరప్రదేశీనాడు. అందుకల్ల మెయిల్ బండిలో, యింటర్ మీడియట్ డబ్బాల లో యెక్క ను ప్రయాణము చేసేవారు కలుపుకున్నది. ఇంటర్ మీడియట్ డబ్బాల లు మెయిల్ బండిలో యెక్కనగా లేకుండుకల్ల ప్రయాణీకు లకు చాలా ఇబ్బందిగా నున్నది. ఇన్నిగాక ప్రయాణీకుల కు అనుకూలముగా ఉండేవారు రయిల్వే కంపెనీవారు దయత లచి ప్రయాణమారము అనుసరించి రావుపోను చౌకధరకు యింటర్ మీడియట్ తరగతి డబ్బాలకు రిటరక్ టిక్కెట్లు ఇయ్యలసినదని యిటీవల మత్తయ్య చేసినాడు. ఇది స్థాభ్య మను అపేక్షించు ప్రయాణీకులకు యెంతో సుకారముగా నున్నది. ఈ ఉపకారము నిజముగా జరుగుట చెందగలదని ర యిల్వే కంపెనీవారికి యిప్పుడులేదని గట్టిగాచెప్పువలసియున్నది. ఏలనగా స్థానుమిక్సెడ్ బ్రయింక్ అనగా ప్రయాణీకులు యెక్క గూడు బండికి యీ యింటర్ మీడి యట్ డబ్బాల యొకటి అయినప్పటికిని లిం చుట లేదు. స్వాగతంజరు, మెయిల్ ఈరెండుబండ్లలో మాత్రము చాలీ చాలని యింటర్ మీడియట్ డబ్బాలకు తగిలించుచున్నాడు. మెయిల్ బండిలో సమాప్త ప్రేక్షకలకు టిక్కెట్లు ఇయ్యవలె నేదు. కనుక స్వాగతంజరు బండికిన్ని, గూడుబండికిన్ని, యెక్కన జరుగు యెక్క డబ్బాలలో హామీచాలక బహు శ్రమపడుచున్నా అదనకుదమ్ము ఇయ్యగలిగిన ప్రజలు ఈ ప్రొక్లిట్లకు పడలేక ముఖముగా యింటర్ మీడియట్ డబ్బాలలో, యెక్కనదామని అపేక్షించువారికి గూడుబండి యందు ఇంటర్ మీడియట్ డబ్బాల తగిలించడములేదు.



అనంద గ్రంథమాలయందలి ప్రథమకుసుమము

శ్రీ వాల్మీకి రామాయణము

ఆంధ్ర ప్రదేశ్ ప్రథమము.

ఈ పుస్తకమునందు మొత్తము 115 అతిసుందరమైన పటములు ఉన్నవి. కొన్ని ప్రతులే మిగిలి యుండుటవల్ల కీ ప్రతులు వ్రాసి తెప్పించుకొనవలయును.

చాల, అయోధ్యాకాండములు-గీం పాదులకాగి శోభించు గిల్లుపేరు. ౧ సంపుటము ౧౦ పటములు ౩ ౦ ౦ ఆరణ్య, కిష్కింధా, సుందరకాండములు-గీం పాదులకాగి తమ కాళికావైభవం ౧ సంపుటము ౧౦ పటములు ౩ ౦ ౦ యుద్ధకాండము-మూడుభాగములు, ౩౧ పటములు ౩ ౦ ౦

త్రైబరియోషివక్-౧౦పాదుల కాగితములవైన మంచిఅచ్చు, మేలైనకాళికావైభవం, బాల, అయోధ్యాకాండములు-గీం ౦ ౦ డిటో ఆరణ్య, కిష్కింధా, సుందరకాండములు-గీం ౦ ౦ డిటో యుద్ధకాండము మూడుభాగములసంపుటము ౩ ౦ ౦ కీరారు కాళికావైభవము ౦ ౦ ౦

వైగ్రంథమాలయ తపాలాఖర్చులు ప్రత్యేకము.

ఆర్. వెంకటేశ్వర్ అందుకో, అనందముచాలము, మద్రాసు.

త్రికాలదర్శన అద్దము

మీకు భౌతికవిజ్ఞానదర్శన మానముల నెరుంగ శరీరకలగడేని మాకు వ్రాయండి. త్రికాలఫలము లరయ నిది యొక్కటియే మార్గము. ఈ అద్దముల మునకయి యోగ్యతాప్రతిములు మాకు వచ్చి యున్నవి. స్త్రీలు, పురుషులు, బిడ్డలు దీనియందు నమ్మకముగల వారందరు వారి యూహలను, తత్ఫలితములను చెలిసికొనగలరు. దూరచేతముల నున్న మీ బంధువుల స్నేహితుల యోగక్షేమములు, యుద్ధసమాచారములు, వర్తకమున లాభనష్టములు, వస్తువుల ధరలు, పరీక్షాఫలితములు, ఉద్యోగము మొదలగు ప్రశ్నలకు మా అద్దము తృప్తికరముగ జవాబు ఇచ్చును.

వెర్ల చక్కని సీమ అద్దము	6	0	0
సీమ అద్దము	8	9	0
సామాన్య అద్దము	2	9	0

ఉత్తరములు ఆంగ్లేయభాషలో వ్రాయవలెను. ఆమాభాయి వాగ్భీజీ ఫటర్, కరంసాద్. ఆనందమార్గముగా, కైరాజిల్లా Ashabhai Vagbhijee Patel, Karamsad. Via Anand Kaira District.

వనోపధి సారసపరిల్లా

ఇది వేదమునందులు సత్పురుషులను మరియు నకల చర్మకొరములను వాగుజేయును. కీళ్లపోటు, పాతవాసువుపోటు సీరసపట్టు, రక్తవికారమువలన గలిగిన అర్బుకొరములను దీనివలన నయమగును. ఇదిచర్మమునకు కాంతినికలిగించును. నాడితంతువులను పుష్టినికలిగించును. సత్పురుషులకు వృద్ధి జేయును. దీనివలన శరీరమునకు బలము, ఆరోగ్యముకలుగును.

ఒక సీసామందును వాడిన తోడనే శరీరములో నొకవిధమైన మార్పు గనుపించును. రెండు సీసాలు వాడిన తోడనే శరీరము బాగుపడును. సీసా వెల రూ 1-4-0.

కుటుంబముందు:- ఇది చర్మమును పూర్తిగా బాగుజేసి రోగమును తుమర్చును. భారతముధునల్లిత్రాగుటకు మందు) నాగల్లిత్రైలము వైపుతకు మందు. ఈరెండుకని నెలరోజులకు సరిపోవుముందు 5-0-0.

ప్రావైటరు:- వి. డి. సావంత్, ౧౪౪, వనసవాడి, నం. ౨, బొంబాయి. Proprietor P. D. SAVANT Fanaswadi, No. 144 No. 2, Bombay.

గ్యాల్లీస్ మోటారు పాఠశాల

మోటారు వైకిల్లు, కాన్సు, ప్రయాణికులకు స్వీస్ కాన్సు, కావలసినవారు ఈ క్రింది ఆడ్రసుకు వ్రాయును.

ఈ కంపెనీవారు ఆంధ్రప్రదేశ్, విశేషకాలము నుండి మోటారు వర్తకమున ప్రసిద్ధి జెంది మహారాజులు, రాజులు, జమీందారులచే అభిమానింపబడినవారు. మీకు కొత్త కాన్సుగాని, పాత కాన్సుగాని మంచివిగాను తీసియివ్వగలరు. తిరుగ మీ కాన్సును కావలసినయెడల అమ్మియివ్వగలరు. ఇట్టి సదుపాయ మిచ్చటమాత్రమే గలదు. మోటారుబండ్లను కావలసిన టైర్లు, ట్యూబులు యితరసామానులు యావత్తును మీకు చౌకగా అమ్మగలరు. మోటారుబండ్లు అడ్డికి యివ్వగలరు.

గ్యాల్లీ లండ్ కో, బ్రాడ్వే, మద్రాసు.

Galley & Co., 149 Broadway, Madras.

రిజిస్టరు చేసిన బారెల్ మార్కు

సువీరియరు లీవరు గడియారము

దీనికి 7 సంవత్సరములు ఉత్తరవాది వత్తె యివ్వబడును.



ఈగడియారము చాలా కాలము నడిచేటందుకు సీమలో మాకంపె నికిగాను గెట్టితరమైన సామాను లతో చేయబడినది. దీనిలో మా కంపెనీపేరున్న పీసాయిమాక్కు జేసియుండును. ఈ సువీరియరు లీవరు గడియారము మార్గం తప్ప యితర కంపెనీలలో దొరకదు. యిది సరియైన కాలము చూపు నదియు నిండా సుందరముగను లోతట్టు అద్దపు మూతగలదియు.

మాకంపెనీ పేరు ఎచ్చటను ప్రబలము కావుట కొరకే ఈ గడియారములో మాకంపెనీ పేరుజేసి తక్కు వధరకు అమ్ముచున్నాము. మునుపటి వెల రూ. 8-0-0.

ఇప్పుటి వెల గొలుసుతోచేసి ,, 8-0-0.

విక్టోరియా వాచ్ కంపెనీ, సాకాదపేట, మద్రాసు.

నల్లమందు చౌకగా అమ్మబడును

తులం ఒకటికి అణాలు 10.

మద్దుల సూర్యనారాయణ, గుడివాడ, కృష్ణా డి. Maddula Suryanarayana garu, Gudivada, (Kistna Dist.)

కీర్తి శేషులైన గోపాలకృష్ణ గోఖలేగారి చక్కని

రంగుల చిత్రపటము

ప్రతి 1-కి వెల 0-1-0, 12 ప్రతులకు 0-9-0

వి. పి. ఖర్చులు ప్రత్యేకము.

ఆంధ్రప్రదేశ్ కా కార్యాలయము, సోబువాట్స్ నెం 212, మద్రాసు.

మదనకామేశ్వర లేహ్యం

ఇది మేహము, విక్కాక, కుక్కవత్తుము, అతియాత్రము, నువారిచి మిక్కిలిబలమునుధాతువునైన, కత్తునైన, యావన ముఖము, సంతానప్రాప్తి, నరములకలుత్యమును కలిగించు వరప్రసాదము. 2 డబ్బిలు చాలు ౨. 20 ఖు|| డబ్బి. ౧. 1-0-0.

ఘనసారచంబి:- ఎరువు, టెరువు, పసువు, (అంటు తెగకోగములను మాత్రపుంబుడు, తేజునమే మాన్యును. 2 సీసా చాలు. సీసా రూ. 1-4-0 వి. పి. చార్జి వేరు.

కయ్యరేవడ సమాజ్, పొందూరు. (గుంటూరు జిల్లా.

క్రమము లేదు. తపాలాచార్జి లేదు. మాకంపెనీవారు నడిచేటందుకు సీమలో మాకంపె నికిగాను గెట్టితరమైన సామాను లతో చేయబడినది. దీనిలో మా కంపెనీపేరున్న పీసాయిమాక్కు జేసియుండును. ఈ సువీరియరు లీవరు గడియారము మార్గం తప్ప యితర కంపెనీలలో దొరకదు. యిది సరియైన కాలము చూపు నదియు నిండా సుందరముగను లోతట్టు అద్దపు మూతగలదియు.

రాజవైద్య నారాయణజీ, కేళవజీ,

20, చినాబజారు రోడ్, మద్రాసు.

మద్రాసు న స్వము.

మేలైన మద్రాసు నువారువత్తుము వెర్లము 0-4-0 నశ్యం లేదు 1-కి 0-12 డిటో డబ్బు 2-0-0 వీరే (తులము 120) 8-4 తంబూలమును నువారు వత్తుము 8-0 పొగాకు టిక్ 1-కి 0-4 అరవీరే అందరికి 1-10 డిటో డబ్బు 2-0-0 వి. పి. ఖర్చులు ప్రత్యేకము. క్యాటలాగు ఉచితము.

యక. శ్రీనివాసయ్య కంపెనీ,

తపాలపెట్టె నెం 188 య, మద్రాసు.

కా వ తె ను.

జీతాను మున్నగు సరకులను అమ్మటకు విశేషమును గల గాకాను వర్తకులును వాడతెను. క్షేమచక గానుకునుదర ములను తెలియగోడవారు 0-4-0 బిల్లలచేర్చి బంపవలెను.

డిమ్మూరుయల్కో ఆఫ్ఫరేట్

నజెప్పి మద్రాసు.

క ర గ్గ ల హ రి

వెల సీసా 1 కి 0-6-0 వి. పి. సహా 0-10-0

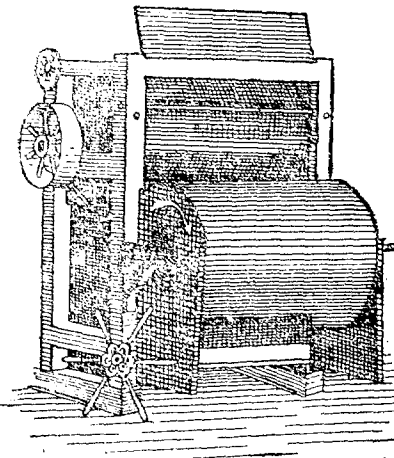
ఈద్రావకము వలన చెవిపోటు, చెవినుండి చీముకారుట, చెవిదిబ్బడ మొదలగునవి వెంటనే నయమగును 5, 6, బొట్లను చెవిలో పోసిన వాధ వెంటనే తగ్గును. నగుటుముదగు.

అప్పుతాంవరడూ డిసో బొంబాయి లండ్ మద్రాసు.

వేరు శే న గ ల ను ఒ లు చు యం త్ర ము

ఇవి ఇంజనీయరులు, యినుప ఓక్సుకంపెనీవారిపల్ల తయారు

వేరు శేనగ కాయలను పగులగొట్టి, పప్పు నలగ కుండ తీయుటకుగాను ఈయంత్రము నిర్మించబడినది. కావలసిన రకమును తెలియపరచి వట్టులున ధరలు తెలియపరచబడును.



సామాను వర్తకులయిన చేసి నష్టయి చేయబడును.

కో. 1-కి 12 గంటల కాల మున కు

80 మొదలు 100 బస్తాలువరకు తయారు

చేయబడు గాను మూడు తరగతులుగ నిర్మించబడి యున్నవి.

చిరునామా:- బీహెచ్ ఫాండరి లేక ఓక్సుకంపెనీ, నెం|| 9, బ్రాడ్వే, మద్రాసు.

